工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
今日出紙兩大張售價八毫

美元堅挺氣勢如虹 六國干預未能壓止

美儲備局長解釋基於赤字隱憂

【倫敦三日美聯社電】強勁的美元擺脫了六個中央銀行所作的共同努力，美元於星期三反彈向上，直追兩日前的最高紀錄，金價回順。

聯邦儲備局及法國、西德、日本、荷蘭和瑞士的國家銀行，已售出五億美元，企圖保留世界外幣兌換的穩定和制止美元的上升。

當六間中央銀行介入的事獲悉後，美元於星期二略為下跌。

【紐約三日美聯社電】當美國聯邦儲備局和其他中央銀行繼續介入全球外幣兌換市場，企圖放緩美元的上升時，星期三美元在日本及歐洲又告上升，但在美國則出現不上不落的情形。

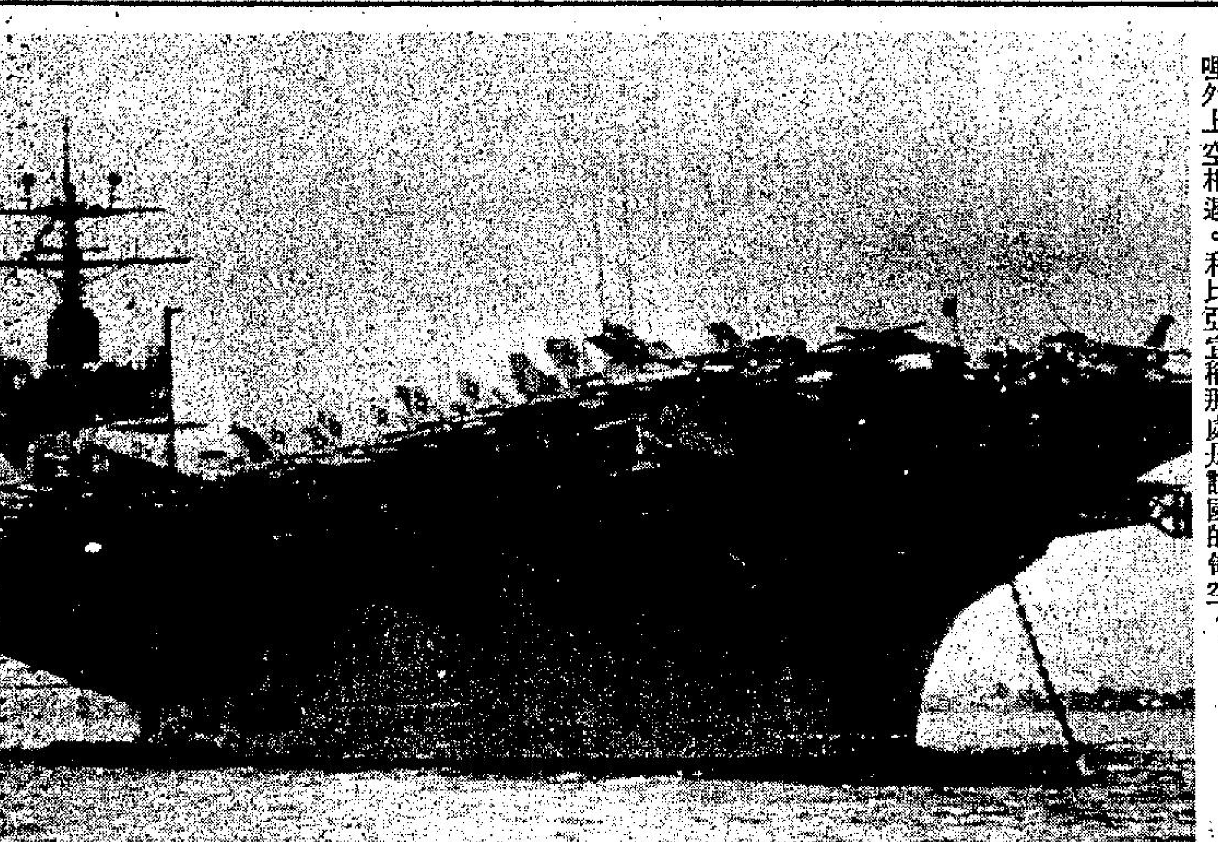
【華盛頓四日美聯社電】美國聯邦儲備局局長伏加星期三說：美國利率上升是過去一星期國際貨幣市場「混亂」，其中一個原因，也正因此之故，美國在近十個月來，第一次干預市場。

伏加說：如此的干預，將可獲短期價值，——在這事件中，拋售美元，示美國財政預算赤字，是利率的主要問題。隨供美元的競爭力，使到利率上升。

與此同時，美國高利率的前景，使美元對外國令美元對其他貨幣的價值上升。一些美國官員正傷害美國一些公司輸出他們的貨物的就會，的售價進行競爭。

伏加被記者要求解釋一些官員所稱造成「市國干預的原因。他說：「我認為你們對利率方預算赤字和其不斷的衝擊力。」

他說：「那是不適當的解釋，為何最近若干兩星期之前或更早的時間，你們不能預測市況被問及混亂會否持續，他說：「無論如何，



利比亞公然警告華盛頓 雪克拉灣不容侵犯 會摧毀闖界美母艦

【利比亞的黎波里三日美聯社電】利比亞星期三恐嚇稱：假如美國航空母艦「艾森豪威爾」號駛入利比亞聲稱擁有主權的水域利比亞會將之「摧毀」。

美國認為利比亞雪克拉灣是國際水域，「艾森豪威爾」號最近在利比亞海岸對開水域活動。

利比亞官方「人民通訊社」說：「艾森豪威爾號航空母艦沒有接近雪克拉灣，假如它駛進該海灣，將會遭對抗，因為該海灣是利比亞境內水域的一部份。」

該社補充說：利比亞空軍已奉命「摧毀雪克拉灣內的任何目標。」

利比亞政府星期三同時呼籲結束它所稱「美國與法國明目張膽」干預中非國家乍得國。

「艾森豪威爾」：這是美國核子動力航空母艦「艾森豪威爾」號於一九八一年拍下的照片。五角大廈（美國國防部）週二說：兩架利比亞戰機與兩架美國海軍F十四噴射機在距離「艾森豪威爾」號約一百哩外上空相遇。利比亞宣稱那處是該國的領空。

波地下工會組織 籲示威抵制交通

【華沙三日美聯社電】地下團結工會組織領導層正號召波蘭全國人民在八月三十一日下午示威遊行，以紀念被禁的團結工會組織誕生三週年。

在星期三，西方記者接到一份地下傳單，印……

……那份傳單有團結組織的五人「臨時合作委員會」印章。該五人正在逃亡。而那份傳單也貼上共黨政府於七月二十二日解除軍法的一個「宣傳手勢」。

……零年八月的事件，當時……工中誕生，罷工事件開始於波羅的海的但澤港……獨立的工人組織。

前途未卜：……應邀到巴摩拉宮與……的寓所，有傳聞謂她……客人名單。

可怕之吻：在美國俄亥俄州格特斯米路士市，赫菲·李唐私人經營的動物園裡，他的一頭獅子「泰山」伏在籠內一枝樹幹上，給他一個熱吻。市內的居民向市議會呈交了一份有約一百人簽名的請願書，反對赫菲在市內開設動物園，理由是嘈雜和很危險。

股市暴跌 美元大升
刊第七頁

洗澡切勿太頻密 可能影響性生活 皮膚去掉保護物亦容易生病

……

壽治·杜達博士說：「人體會發出一種怡神的麝香味，不過洗澡時，大部分都給洗掉了。」

他說：「雖然說這種麝香味會給別人一些潛意識的感覺，祇是揣測，但是有證據證明這是真的。」

他又指出，文化不同的人，有不同的洗澡習慣，這方面的習慣似乎跟人與人之間身體上接觸有相互關係。有經常洗澡習慣的人，比方一些拉丁美洲國家的人民，他們身體上的接觸比較多。至於美國人身體上的接觸則遠比這些人少，而男人之間更要盡量避免。」

美國一名香水製造商認為人體的味道十分重要，因此他的公司一直在推銷一種古龍水，裡面含有人工製造的人體外激素。

祖芬公司推廣部經理羅德·赫曼說：「我們收到一些信件，都是那些使用過我們的安瑞濃古龍水的男女顧客寄來的，他們在信中談及很多十分神奇的事。他們說用過這種古龍水，與異性朋友相處有極大幫助，效果令人讚歎。」

赫曼說：「我們不是說含有人體外激素的香水會引起性慾，而是我們深信人體外激素十分重要，對於一個人被人接受程度的深淺，的確具有影響力。」

同樣坐廟堂 待遇不一樣 日本官員薪最高 蘇俸雖少特權多

局稱，美國的任命政府官員，是全球收入最高的人士，而蘇聯的則是全球最低的。不過美國內閣成員差不多沒有特權，而蘇聯的部長則有許多特權。

美國官員的年薪是七萬八千七百五十美元，並有司機駕駛座駕車，

蘇聯的官員每年祇得二萬三千七百五十美元，一座價值十萬美元的寓所及一所鄉村別墅，一輛廿四小時應召的私家車，但得到一般蘇聯人所不能享有的奢侈品、自由的假期和禮物。

日本的部長級官員是國際間薪酬最高的，年薪達八萬二千美元，配一輛備有司機的座駕車和獲准自行經商，至於其他國家的行政官員的薪酬和福利如下：

西德方面：年薪六萬美元，加上備有司機的座駕車和一座官邸。

英國方面：年薪五萬六千一百美元，有司機的座駕車。

法國方面：年薪四萬九千五百美元，備有司機的座駕車。

三美顧問抵乍得 指導飛彈使用法 法國防部否認牽涉此事

【華盛頓三日路透社電】五角大廈官員今天說：三名美國顧問已抵達乍得，訓練法國技術人員使用美國在該區的飛彈，但法國立即否認牽涉入內。

美國官員說：這些顧問將訓練法國人，法國人將訓練乍得軍隊。

但法國國防部發言人說：國防部正式否認有任何法國技術人員，正接受美國教官訓練。

法國曾強調沒有軍事顧問在乍得，可靠靈通消息人士上月在巴黎說，乍得現有十二名來自法國多間武器公司的平民技術代表。

美國繼乍得要求給予援助之後，已把一批紅眼飛彈及響尾蛇飛彈送往乍得首都。華盛頓官員說：乍得是利比亞企圖令若干個非洲國家不穩定的目標之一。

利比亞否認空襲乍得北部費雅市。據稱乍得政府軍和叛亂分子，今天在費雅市爆發激戰。

五角大廈官員說：美國顧問人員將在費雅市南部約八百公里的首都尼狄賈文納，逗留一星期或十天，訓練該批技術人員。

英學校笞打學生 每日多達千餘宗

【倫敦三日法新社電】某個反對體罰的教師協會，星期三在此間發表一份報告，根據該報告，在英格蘭及威爾斯的學校裡，每十九秒鐘就有一個學生被笞打。

反對體罰的教師協會說，對學生使用笞刑的個案，與日俱增，已達每天一千二百五十六宗之多。

該份報告在發表之前一週，教育大臣若瑟基夫爵士建議立法准學校保留使用鞭罰學生之權，及容許家長領他們的子女退出實施體罰的學校。

美國逾百歲人瑞 數目高達三萬餘 莫非「金山」當真好食好住

【華盛頓三日專電】根據哥倫比亞特區人口調查局顯示：中年及老年人是美國增長最快的一群。現時美國有三萬二千人的年齡是達到一百歲或以上的，而這批人當中有四分之三是女性。

由於生命延長，有二百四十萬的美國人年齡已逾八十五歲，較諸一九八〇年增加了百分之九點一。

不過增長最迅速的年齡群是三十五至四十四歲的一群，這由於第二次世界大戰時「嬰兒旺盛」的緣故。他們總共有二千八百萬人，增加了百分之九點五。

曾於一九七〇年代增長最快的二十五歲至三十四歲的年齡群，在這十年來的增長率大大放緩。在未來幾年間，年輕成人的人口將會開始下降。

美國人口調查局估計至七月一日，該國的人口是二億三千二百零五萬七千人。

美國會計劃通過 生產新神經毒氣

【華盛頓四日美聯社電】國會的辯論者正草擬一九八四年美國國防撥款案的讓步協議。據稱星期三已重新確定核准五角大廈自一九六九年以來，首次生產神經毒氣的計劃。

據接近該閉門會議的靈通消息人士說：該項決定是在面臨反對者揚言在衆議院反對該議案之際作出的。

消息人士說：在另一項受到激烈爭論的武器問題上，他們同意衆議院明年購買二十一枚MX核子飛彈的決定，而不是由列根政府要求並已獲參議院通過購買二十七枚MX飛彈。

參加辯論的議員分別來自衆議院和參議院武裝部隊委員會，他們已於星期一暫時同意接納已獲參議院通過生產新式神經毒氣的議案，但把他們最後的會議，押後到一九八五年秋天。

消息人士說：部分與會者表示了第二個想法，但大多數決定生產。

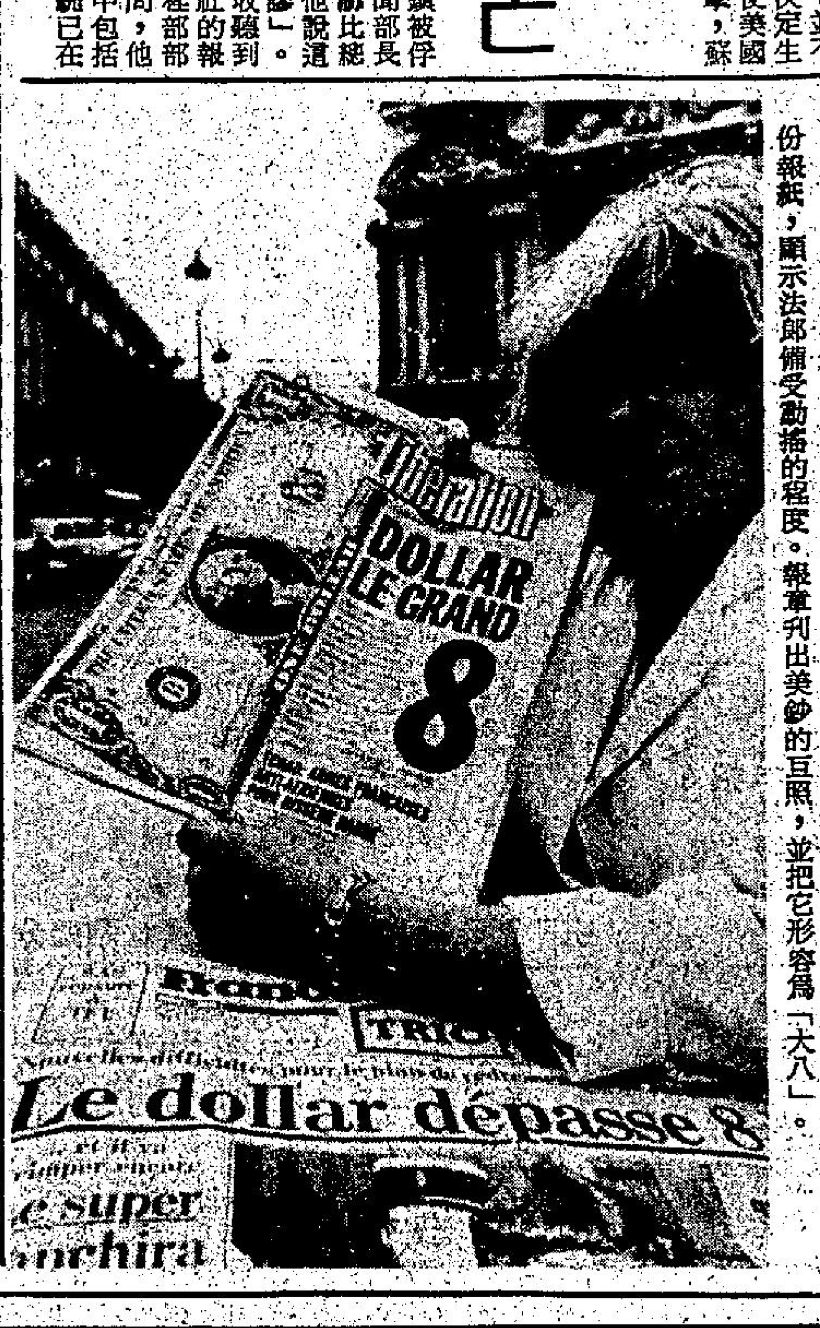
反對者爭持稱：並不需要這些武器，決定生產這種武器，將使美國受到世界輿論抨擊，蘇聯也因被指在阿富汗運用化學戰，受到指責。

利比亞又再聲言 乍得總統已陣亡

【倫敦三日路透社電】利比亞官方通訊社今天連續兩天作同樣的報導說：乍得總統赫比已經在乍得北部費雅鎮的戰鬥中陣亡。

該通訊社引述乍得叛軍巴達以電台的消息說：赫比總統陣亡的事，已經由他的工程部部長證實了。該通訊社又說：他的工程部部長已於今天在雅查盧巴鎮被俘。昨天，乍得新聞部長馬哈墨捷曾否認赫比總統已死的報導，他說這則消息「簡直荒謬」。

英國廣播公司收聽到利比亞官方通訊社的報導說：乍得的工程部部長「被俘後被盤問，他說了一些話，其中包括清楚證實赫比總統已在費雅鎮陣亡」。



法郎弱勢：法國法郎與美元的兌換率，越過八算的歷來新低點。一名巴黎市民展示兩份報紙，顯示法郎備受動搖的程度。報章刊出美鈔的巨照，並把它形容為「大八」。

蘇聯報刊發行糟 政令難傳新貴急

【莫斯科三日法新社電】假如蘇共領袖安德羅波夫希望民衆容易訂份報紙，……

……發行量是四億份——包括報紙雜誌），他就需要解決一項重要的銷售問題。

報刊仍然是「馬克斯思想及政策」的主要傳達工具——每年發行達卅二億份——但欠佳的發行組織，意味着讀者不容易買到報刊，不祇……大城市亦然。

安德羅波夫焦急於解決此種現象，因為他動那新的意識形態運……大大地依賴報刊，……動是於六月中旬蘇聯……黨中委會全體會議……展開的。

於星期一及星期二出一版的黨報紙「眞理報」介是「共產教育的有效工具」。

關閉黎南民兵基地 以與長槍黨達協議

【貝魯特四日路透社電】右翼基督徒民兵表示：他們已經與以色列軍隊就關閉黎巴嫩南部一個民兵基地的事，達成協議，當地的基督徒曾猛烈抗議關閉該基地。

由長槍黨分子控制的「黎巴嫩部隊」一名發言人昨晚稱：如果他們終止兩日來在基地的抗議和靜坐，以色列將會撤走他們在基地周圍的軍隊。

以色列軍方發言人並無證實該報導，但是表示那「很有可能是對的」。

「黎巴嫩部隊」發言人稱：他知道這次的協定讓以色列官員留在基地，與剩餘的基督徒民兵在一起，但是有關協議的詳細內容仍未作出。

企圖強迫關閉在賽當以東卡法花力斯村的基地，已引致基督徒村民的廣泛抗議，並使以色列和右翼長槍黨的關係陷於低潮。

以色列與右翼長槍黨多年來，一直秘密聯盟。

右翼長槍黨電台的一項廣播聲言謂，雙方已「取得完全的了解，和解決所有導致不協調的問題」。

該聲言中形容這次的糾紛是「偶然的」，並且表示雙方都知道他們的共同利益。

商業樓宇招租

向街旺舖　東興大廈
旺角荔枝角道 太子道 砵蘭街交界
約400呎起
東安大廈（明年一月入伙）
旺角太子道 西洋菜街 通菜街交界
約325呎

商場旺舖　東英大廈
尖沙咀彌敦道 加連威老道交界
約400呎起

寫字樓及醫務所　東英大廈
約400呎至約4600呎
東安大廈（十月入伙）
約465呎

優點簡介：門前巴士　鄰近地鐵
購物中心　舖面廣闊
實用面積　碼眞價實

最適合　百貨公司　陳列室
銀行各業　超級市場

請電生記租務處　3－698558　3－802038

南華今午各將繼續操練
足委亦會議商組軍大計
首次練兵鄧柱成何佳均在行列

南華雖然尚未成軍，而且領隊黃文偉往歐洲旅遊及順道「揀蟀」仍未返港，但昨日下午四時，首由兩名助教盧紹昌及駱德輝帶領各將展開復課操練，雖然昨午烈日當空氣溫卅多度，但依然亦操足兩小時始鳴金收兵。今日委會將召開會議，徹底的商討進行組軍，主要將爲招募理想的球將上山加盟。

至目前爲止，南華隊中已有十四名球員，其中包括舊將盛偉聯、劉錫祺、施鴻章、陳世芳、陳國樂、彭錦泉、麥競勳、馮志明、沙貝加、朱志光、鄧祖盛、胡漢良、駱德輝及新加盟的前中共國腳何佳。最近南華足球部副主席周啓奎曾向麥電鄧柱成、施維山兩名球員斟介加盟，但施維山可能尚有細節問題，故此昨天未有上山報到。而該今目前唯一洋援沙貝加亦已於昨午返港報到，但由於舟車勞頓並未參加操練。

由于南華今屆決定放棄尹志強、陳護偉及黃文財，更有蔡育瑜亦已離隊投向精工，故此必須要補充本地華人球員，否則比去屆實力更有所削弱。據該會一位重臣透露：爲補充兵源，有意羅致流浪會應全、譚耀華及東方會錫昌，此外更有多名有份量球員亦在接洽中，但未成功之前，故此暫時不便公佈。至于有關外援問題，現在有何佳及去屆舊將沙貝加返港效力，目前該會已有兩名外援球員，主席許晉奎最近因私務離港往歐洲旅遊，稍後將與職業領隊黃文偉會合前往蘇格蘭「睇蟀」，因獲得司徒文及司徒堯昆仲答允協助，準備物色兩至三名當打球員來港助陣，藉以增強進攻力量。

昨天南華首次復課操達兩小時，其運動量頗大，除首先緩跑作一番熱身之後，繼是採用輔助運動方式，因爲昨天參加操練大部份都是青年球員，而且所操之花款繁多，現出一支朝氣勃勃之隊伍。

南華今日下午四時繼續午練，明天及後天兩日改爲早操跑山，由下週一開始，便週操九課，助教盧紹昌表示：主要原因就是鍛鍊各將體能，待月中領隊黃文偉返港軍成功，便會作進一步操練隊型。

香港業餘劍擊總會與市局合辦亞大區劍擊賽，總會會長潘業勤（中）在記者會上講述籌備情況。（西蘋攝）

亞大區劍擊賽 六日起展開

第五屆亞大區劍擊錦標賽，經已由香港獲得主辦權，將由八月六日至十三日，在伊利沙伯體育館練習場舉行。這是香港首次舉辦的國際性劍擊比賽，參賽國家或地區共有九個，選手超過一百名，爲歷屆之冠。

今屆錦標賽是由市政局及香港業餘劍擊總會合辦，計有澳洲、中華台北、日本、韓國、馬來西亞、紐西蘭、菲律賓、新加坡及香港等參賽。

今次各參賽隊伍當中，以澳洲、日本和韓國三個國家實力最強，[illegible]觀，派出很多一流好手參賽。

南華昨天進行本屆首課操練，門將盛偉聯將會獲重用，把守最後一關，圖爲他昨天與隊友進行輔助運動。（查理士攝）

先特霸菱電獲勤助 組軍大致完成

新升甲組的先特霸球會昨日終於正式與菱電[illegible]綱。

該五名球員之中，施維山有意轉投南華，但菱電與他有一年生約，目前尚未確實。

先特霸已經透過前流浪領隊畢治斟妥四名蘇格蘭外援，並且下週來港，加上五至六名菱電「過戶」球員及去屆兩三名舊將，大致已可成軍，現時只要再與荃灣斟介兩三名球員，再物色多一名門將，便正式成軍。

先特霸較早時已獲得荃灣領隊鍾偉平答允借出數名球員，包括陳衍鳴、何國良、何國光，倘若成爲事實，而四名蘇格蘭外援的份量不太差，今屆具有一定的實力。

中華劉香谷 贏得雙料冠軍 高齡女網球賽

【舊金山二日中央社電】據悉，中華民國資深的網球女將劉香谷女士，在七月廿六日至卅一日於太平洋林舉行的六十五歲以上高齡網球錦標賽中，贏得單打與雙打雙料冠軍，在她輝煌的紀錄上，又增添兩項勝利。

現年七十四歲的劉香谷女士這五十年來在國際網壇上非常活躍，她上週在單打項目比賽中，連贏三場，獲得冠軍。在決賽中，她以六比二及六比三，連續擊敗聖馬蒂奧的清村。

在雙打項目比賽中，劉香谷與清村兩人一組，經艱的贏得兩場勝利，在決賽中，她們兩人以六比〇及六比一擊敗歐布萊恩與李希坦柏傑一組。

南華的荷蘭外援沙貝加在接獲會方通知留用後，隨即兼程返港，投入南華大軍行列，圖爲他與太太昨午抵港後在看台觀操。（西蘋攝）

世界女籃球賽 美蘇分挫巴西南國

【巴西聖保羅二日路透社電】在聖保羅舉行第九屆女子世界籃球錦標決賽，今晚比賽的結果是：蘇聯以九十八比六十四擊敗南斯拉夫（上半場是四十九比二十九）。中共在加時後以七十二比六十九擊敗韓國（上半場三十五比卅一，法定時間爲六十一比六十一）。美國以一百零九比七十八擊敗巴西（上半場五十比三十七）。

匈牙利假波案多人受審 一百八十五名球員被罰

世界足球

【布達佩斯二日電】四十三人因爲涉嫌串謀預早安排足球比賽戰果，影響全國足球彩池而被控串謀行騙，星期二在錫克沙省府提堂審訊。

匈牙利足總早在該次醜聞中處罰了一百八十五位球員，三位職員及一教練。

該項合法的全國足球彩池是在球季期間每星期舉行。目前仍未知是否有球員被審訊，據官方通訊社「買通」了六十六場比賽，在八二年的二十週彩池中「收買」了五十八場比賽，涉及的行賄總額是四萬三千美元，但獲利是十九萬一千美元。

佐治貝斯率領「小虎隊」

【吉隆坡三日電】前北愛國腳天才球星佐治貝斯在昨晚的一場足球友誼賽率領大馬青年隊以四比三爆冷勝大馬國家隊。綽號「小虎隊」的大馬青年隊邀請在此間主持訓練班的佐治貝斯客串，他表現出色，尤其是他的精湛盤球及短傳，並且自己還在禁區內搏得一球十二碼，兩隊爲九月十四日的每年一度默迪卡盃足球賽準備。

（另電）本屆英國球季的第一項錦標，也是第一場比賽——慈善盾，已定於本月二十日在溫布萊球場舉行，而各組的比賽，亦會在慈善盾舉行後的一星期，即在本月廿七日全面公開。

這屆慈善盾乃由上屆甲組聯賽冠軍利物浦對總盃得主愛聯。雖然慈善盾的重要性遠遠不及足總盃，聯賽，甚或牛奶盃，但利物浦及愛聯都是英國最受歡迎的球隊，兩隊相遇，較爲哄動，而且，不少球迷都希望先睹爲快，觀看兩隊在新一屆球季的風采，故仍掀起一番「搶飛」熱潮。

美國青年泳將 加利二百背泳打破世界紀錄

【加州·高維斯三日美聯社電】二十歲的紐約青年加利今日在美國游泳冠軍賽初賽中以一分五十八秒九三打破男子二百米背泳世界紀錄。

舊紀錄爲「水蛇」尼巴於一九七六年蒙特里爾奧運會中以一分五十九秒一九所創。此爲游泳史上第二項保持得最久的紀錄。

最久的紀錄爲尼巴於一九七六年七月十九日（創下二百米背泳紀錄之前五日）所創下的一百米背泳紀錄，成績爲五十五秒四九。

橫城馬拉松賽 九月四日舉行 有千餘人參加

橫城業餘育協會與國泰航空公司共同策劃舉辦之第三屆橫城馬拉松賽，將於九月四日在橫城舉行。

馬來西亞國民及海外人士均可參加此項馬拉松賽，預料此項賽事會吸引一千二百多名賽跑好手參加。此外，香港、韓國、英國、澳洲、紐西蘭、日本、加拿大、美國及亞洲其他國家，均獲邀請選派一名國家代表選手參賽。

在一九八二年橫城馬拉松賽中獲得全場冠軍之日本選手千葉雅明獲應邀參賽衛冕其上屆紀錄。

少林兵尋日開操 金毛仔趕返報到

作壁上觀，點能第一次操練都唔有「西國寺公」出現，比起「大東方」嘅盧笛就有天淵之別。

其後發覺去屆佢「金毛仔」呢位「俗家子弟」出現個山門原來佢經已同個太座嚟，雖然尋下晝始到步，立即就同山報到，但由於剛返嚟，故此亦只望壁上觀，未有參加操練。

尋日雖然只有係開操嘅第一課，但係其表現似乎極爲輕鬆，但練咗兩個鐘頭，惟是其運動量亦都唔少。

今屆呢羣「少林兵」嘅本地「和尚仔」大部份都係去屆嘅舊人，只有「廣東佳」同個「柱仔」兩個新面孔，今屆亦都提升多名「沙彌仔」，雖然吸引唔少擁躉上山觀操，當時聽見看台上有唔少觀衆話，如果唔增加幾件有份量嘅球員上山，蠻信呢班「和尚仔」都幾難夠殺。

由於天氣酷熱關係，「少林兵」昨今連續兩天嘅午練之後，聽日同後日都改爲早操跑沙灘，下個星期開始每週八課操練，我老孫聽佢地咁講，今屆呢個寺門實行鍛體力，組成一支死纏爛打嘅搏殺格。

日正當想話落山採睇尚未成軍嘅「支「升班馬」點樣進行組軍工作，初石澳沙灘出現一羣「錦衣衛」，于是「卒」一聲「我爲有事發生，于是「卒」一聲「我筋斗過去睇吓先。有其他唔愉快嘅事件發生，係班「已審嘅早操，個件新加佬」亦都有參加，惟是土盃飄」，于是我老孫「保叔」，呢位老人家談，但係唔想講嘢，原不必要嘅麻煩。既然嚟到，亦都唔怕同傾幾句，佢話本地唔係但係上頭唔敢放胆用，故此令到唔屆就很少有出頭嘅機會，所以呢個足球犯上青黃不接亦都有一定嘅因

「少林兵」尋日下晝亦都開操，本來我老孫打算去銀禧睇吓「大東方」嘅操練，其後聽見個寺門有幾個新人上參加操練，于是我老孫亦都唔執輸打個筋斗上去睇吓先。

雖然「少林寺」尋日係第一次開操，希望就係唔見個主持出現監操，只係見個「高福」

杜仔決上山學法 尚有一件廣東佳

球人球事　老鼠仔

搵食道具有咁見

東昇件黑兵高美斯，喺香港時唔見佢行李，卒之由教頭奧保幫手搵番，的波球冇唔見到，卒之要等日正式隨大隊開操，但係首課已經要能會跑沙灘嘅苦況，晏晝仲要審銀禧都多課，等一課就搞到傷晒。

少帥山親自搞掂

精工同兩件國腳級球員失咗聯絡之後，卒之要等少帥山返嚟才搞掂，聽佢講兩將可能係咁日到，但係時間仲係睇查查，要今日至知到，但係總算要週日之前趕到，否則趕唔切辦手續去橫城集訓。

南華唔少觀操客

南華尋日進行首課操練，望落去只係多咗鄧柱成同埋何佳兩件新面孔，其餘熟口熟面，但係夠斤両的只係得幾件，毋怪坐濟場邊睇住操嘅擁南躉插頭話，咁嘅班底咯係樂觀，分分鐘今屆又要打護級數。

沙貝加兼程趕到

講開南華，件荷蘭豆沙貝加要召番嚟，尋日卒之趕到，南華目前計埋向住亦只得兩件

足總新主席同意削減外援及解決場地困難

本屆新任足總主席何世柱，當選後昨午二時許首次到何文田足總會所，除爲了解足總事務外，主要是接見有意担任足總秘書的應徵者。

何世柱與記者談話時表示，香港的足球運動應該平衡發展，甲組職業足球只是其中一環，應顧及到乙組、丙組及區際賽等，以至整個足運的發展。

分析目前甲組足球面對的問題時，何氏指出有多個問題急需解決，包括削減外援球員、球場、球市及票價。

何氏認爲削減外援是勢在必行的，而且有甚多理由支持這個趨勢。首先，太多外援在港作賽，影響本地球員的出賽機會，以及新秀的成長，對本地球員不公平；此外，本地球員與外援的待遇及薪酬等相差太遠，雖然外援的技術可能較佳，但待遇卻較本地優厚很多，這亦不公平。其次，一支球隊若擁有太多外援，如外國足球一般，使本港球迷對球隊失去歸屬感；而且，亦造成本地足球與外國足球無異，那麼倒不如看電視轉播外國足球。第三，甲組球會現時每年虧蝕甚鉅，而大部份的金錢都是花在外援身上，但這些球會不可能長此以往虧蝕下去，因此，削減外援是減輕班費的其中一個方法。

澳門賽馬車週六週日 兩天各組報名表

週末

第一組，第一C、二A班，一六〇九米。百家樂、興盛昌發、西就、金玉滿堂、奔駒、易發得、財星、東成、友誼萬歲、德昇、名揚四海、騰龍、永恒寶駒、生番、恒輝。

第二組，第三班，一六〇九米。百戰百勝、錦駒、驪逐艦、安捷、猛龍。

第三組，第三班，一一一〇米。滿利、浪濤、馬力、得發躍、漢驊、超級神童、麗寶、光芒四射、大家歡喜。

第四組，第四班，一六〇九米。有仁有愛、雄霸漢江、韋利亞、利寶。

第五組，第五班，一一一〇米。大家好彩、福駒、威皇、德心、富瑤之寶、年青人、魔王、金童、小李飛刀、紫晶石、北海之寶。

第六組，第五班，一六〇九米。神祿、好希望、勇競、喜運來、智慧、沃洲金元、安華、大展鴻圖、優悠自在、幸運龍。

第七組，第七班，一一一〇米。獅輝、茉莉安得、金匙、藍嗣子、德智、好時光、怡美利、威駒、穩得福、大家開心、冠駒、駿尼、伏虎財神、金銀滿屋、很好發。

第八組，第八班，一六〇九米。西方泰利、新寶、大組、小明星、良辰美景、多勝、錦繡前程、爽快、珍珠、實高、比美、龍威、運財童子、基業、港輝、貓眼石、三彩。

第九組，第八班，一一一〇米。良驥、快高長大、大華之寶、救父、烏龍。

靈牌、誠諾、王、百無禁忌、送大禮、大製作、雅義、大人氣功、新佳寬、大家利、逍遙自在、驟駒、鋼皇、大靈、神騎、西事得寶。

週日

第一組，松山杯第二大初賽，一六〇九米。實得、主力艦、好牽運、凱撒大帝、滿利、一定中、白基利、駿寶、石、富長、好好運、超駒、捷鷹。

第二組，第一A、二B、一C班，一六〇九米。拱照、青金石、長勝、得發之寶、超速飛船、紅番、怡富利。

第三組，第一A、二B、一C班，一一一〇米。有利、恰利、恰旺利、有名利、澳門水泥、百搭駒、神龍。

第四組，第二A、二B班，一一一〇米。百家樂、神勇、好運錢、德和、星星、寶麗王、有權有勢、獅威、山金元寶。

第五組，第二B班，一六〇九米。王、娛樂世界、大元、安全、駒中之霸、五福臨門、大家發、龍騰之星、千里風暴收日、銀石皇子、銀石礦、雷電飛俠、怡勝利。

第六組，第三、四班，一一一〇米。大丈夫、龍騰之光、起沙好飛、老少平安、光芒四射、捌玖點、紅粉飛俠。

第七組，第四班，一一一〇米。好好彩、打通、柳生一劍、得捷、飛沙走石、永恒之霸、包你冇輸、永勝。

第八組，第六班，一六〇九米。麒麟駒、怡順利、幸運星、茉晶石、稱臣、德利、海邊寶、田雞仔、銀海、虎駒、瓏寰。

第九組，第六班，一一一〇米。威特利、漆江霸王、士王子、齊齊發、麗愧、街知巷聞、高巳船長、月球人、彩英、穆桂英、威過人、滿場飛、齊天大聖、海上霸王、永樂、傳眞機、獲得利、風火輪。

第十組，第七班，一六〇九米。老寶貝、民安、皇室令、好快、威安迪、海獅、露雲寶、先鋒、你跑先、對辦、金蘋果、金必得、踢目仔、高級海上英雄。

第十一組，中購賽事，一六〇九米。勇進、龍王、山土、年青人、愛爾蘭之夢、娛樂世界、高巳船長。

賽馬車雜談

基斯在上週日過檔麥䭾的大家歡喜勝出頭馬後，在今季賽事中已奠定成爲冠軍馬師，且較去季冠軍馬師占布朗還勝多一場頭馬，至於見習御馬師頭馬大數以業容根成爲一枝獨秀，其實業仔在占布朗指導下一日千里，能得到如此佳績，跟他的虛心學習外，還與早課勤操馬四有莫大關係，被人一致看好的文錦思，在芸芸見習生之中出馬最多之一個，碰巧關士能到紐購馬及傳賽，致會有更多上陣機會，但表現平平，若按上名率計算，成績並不理想哩。

昨晨在開操前曾酒下一場大驟雨，但出操馬匹仍多，占布朗到場後，即御「慶和」四段，首段只屬踱步性質，隨即加快速度，步伐豪邁有力，勇況與日俱增，復出宜加倍提防。

「友誼萬歲」由胡寶納主操，按轡而馳，但見精神奕奕，神采飛揚，健康已完全康復，論馬已在戰鬥水準。

森奴到場打點一切後，即御「拱照」一哩，翻步暢揚，神態亦生，御者對此駒尚未放盡，極力捲其鋒芒，從走勢看，已在戰鬥水準。

揮韁力催，反應不俗，目前兩駒班次有利，出可一爭。

「鴻運當頭」在內圈踱步數週後，再由羅斯加主操一哩，蹄委見順，末段給一揮韁，即拾轡而去，操來大有起色。

「怡富利」由郭仲平主操，沿途捨韁含枚疾走，步幅開揚，走勢豪邁有力，不愧爲一匹好馬。

賴恩到場後，即操「百家樂」四段，沿內欄而馳，志在操其耐力，從走勢看，步伐上力，已在佳態中。

「安勤」由梅有齡主操督操，沿途扣韁含枚疾走，循序漸進，佳態洋溢，出腳整齊而有力，論馬已漸入佳境。

沒理由被殺

歐拔並不喜歡大衛那樣說：「我以爲你不歡喜我來你家……」

結果，由于前年以來，冷氣機的銷路直綫上升，所以，已成……

……的人都來了。」「先叫他們看看屍體，是否他們見過的同……」是那夜租汽車的人之外，其他的人都說是死者……「沒有錯。」他邊說，邊……

阮天華道：「她叫席小蓉，本是玄陰教主夏非幻的門下，奉命假扮于立雪的。」于老夫人道：「阮公子既然知道她的來歷，……」

……咱們就可以出去了。」說到這裡，抬頭朝廣法道人和辛無忌說道：「二位護法請把鐵手幫的人押來來。」

美國凱撒皇宮馬下蒙華大酒店聯合邀請閣下暢遊世界知名之拉斯維加斯，泰豪湖及大西洋城等賭城，欲知詳情，請詢：總辦事處：香港金鐘道95號統一中心12字樓 電話：5-281731-4
凱撒皇宮 CAESARS TAHOE 泰豪湖 CAESARS 大西洋城

港九影院聯合廣告

一心旅行社·機票熱線 K303233 8 H-213223
旺角彌敦道580號彌敦中心703室
中環德輔道中19號環球商場207室（旺角 假日十至四）
九天出台証 $100
特惠機票 台北 700 東京 1090 大阪 1280 檳城 1850 亞庇 1690 星馬泰 1500 菲律賓 1009
暑期大量平機票 往美加，歐洲，澳洲
絕不取巧

港島私家偵探
待聘
收追債
商業
九龍中醫學院 招生
醫藥 中醫推拿
喉 吳景雲 專科中醫
徵求

恤苦憐貧 給他們幫助 給他們希望

如蒙惠刊本報廣告 日晚 請電 H三七九三〇七〇 或 三二五九四五五九 洽

工商晚報 分類廣告 銷數廣告

一劍橫天北斗寒　東方玉

忙道：「阮大哥，你快轉過身來，我給你解穴。」

阮天華灑洒一笑，從容說道：「妳阮大哥的穴道，豈是區區重手法所能制得住的？」

在他說話之時，辛無忌右手施展重手法，閃電一掌擊在他後心之上。

于老夫人右手及時抓起鳩頭杖，虎的站起，伏大娘也不怠慢，一手迅疾撤出長劍。這幾下動作，幾乎快得全是一瞬之間之事。

阮天華背心挨了一記重手法，依然若無其事，徐徐說道：「于老夫人，在下因老夫人幾位並未被玄陰教迷失神志，應該是友非敵，玄陰教倡亂武林，是大家的公敵。各門各派應該聯手合作，不可傷了和氣，否則廣法道長和辛老丈一再在背後向在下襲擊，在下豈會容忍到現在？」

于老夫人聽得一呆，問道：「阮公子沒有被玄陰教迷法香迷失神志？」

阮天華朝她微笑道：「在下好好的幾時被玄陰教迷失神志了？」

于老夫人道：「阮公子可知她是甚麼人嗎？」

阮天華道：「她叫席小蓉，本是玄陰教主曼非幻的門下，奉命假扮于立雪的。」

于老夫人道：「阮公子既然知道她的來歷，怎麼會和她走在一起？」

這話聽得席小蓉臉上熱烘烘的，差孛地赧着

假扮于立雪的面具，下然眞叫她羞煞人了！

阮天華道：「席姑娘身負重傷，是在下把她救醒的，經在下勸說，席姑娘深明大義，答應領在下去救家父等人……」

于老夫人點頭：「原來如此，老身倒是錯怪

咱們就可以出去了。」

說到這裡，抬頭朝廣法道人和辛無忌說道：「二位護法請把鐵手幫的人押來來。」

廣法道人和辛無忌答應一聲，轉身朝問石室走入，押着三個人出來。

那是鐵若華，鐵三姑、和飛天鼠來復。

阮天華看得一怔，來復留守在大天井，怎麼也被他們擒來了？

于老夫人目光冷厲，一抬手道：「伏大娘，妳去解開他們的啞穴。」

伏大娘走過去，右手在三人頸後拍了一掌，三個人同時倏地睜開眼來。

鐵若華看到阮天華，剛張了張口，還沒出聲。

鐵三姑已經陰沉的道：「于婆子，妳？」

于老夫人一臉俱是殺氣，喝道：「鐵三姑，妳已經可以開口，老身有話要問妳。」

（五〇）

風塵　杜朗

恐怕有生命危險

表姐皺着眉頭長嘆一聲：「唉，如果能夠打掉肚裡的孩子，我早就打掉了，但是，我已經打掉三次了，醫生說，如果再打掉的話，恐怕有生命危險，所以，我祇好把肚裡的孩子保存下來，賣魚榮的年紀雖然大我一截，但是，他對我的確不錯，換了別的男人，相信沒有肯在這個時候拉我一把，更何況還要和我結婚。」

「你考慮清楚沒有？我怕你結婚之後會後悔！」

「我已經考慮清楚了，事實上，也沒有第二條給我選擇，除非是死路！我已經作了最壞的打算，如果跟了賣魚榮之後不合意的話，我便等生了孩子之後再出來撈過！雖然，到時已經變成爛茶渣，但是，也沒有辦法，到了那個地步，也不求甚麼發財機會了，祇求能夠找到兩餐一宿，把孩子養大，也就依意已足了。」

隔了一會，表姐又說：「不過，以我的看法，賣魚榮這個人，也很不錯，最低限度，他手頭上有點積蓄，而且，他還說，結婚之後，他會和我聯名買一層樓自住，在這一方面來說，他是出於真心要我和腹中的孩子的，既然他給了我一定的保證，我也不怕作一次冒險！」

「既然如此，我先祝你萬事順遂！對了，賣魚榮既然要和我結婚，你應該馬上離開這個污濁的場合。」

表姐長嘆一聲：「我也這麼想過，但是，我的肚子還未正式大起來，最低限度，要再過兩三個月，才會逐漸大起來，我希望能夠利用這兩三個月時間，多賺點積蓄，到時和賣魚榮一起生活時，自己有多一點的積蓄，也不至於要經常伸手看他的臉色！」我這個人最通氣了，假如改天賣魚榮給我的零用錢不多，我向他伸手，他肯給我，自然最好，就算不肯，我也不在乎，這樣才可避免變方起衝突。在這一行撈得久了，知道的事也多，以前有不少姊妹退出江湖之後，由於手頭的積蓄不多，結果經常向老公伸手，老公給得多了，自然不耐煩，在這種情形之下，大家鬧得不愉快而引致婚姻破裂的很多，有半數以上的姊妹，因此而瞞着丈夫出來兼職賺外快，我不想有這種可怕的事情發生在我的身上。所以，我雖然辛苦，也要多捱兩三個月。」

羅莎覺得表姐對未來的安排很妥善，她祇有歌歌的祝福她，希望她能夠和賣魚榮好好的組織一個美滿的家庭。

（一〇八）

晚唱　米高

拆「鳳姐」招牌認眞新聞

自從第一個鳳姐招牌俾人拆咗落嚟之後，好多個地區都紛紛向的「鳳姐」埋手，大拆其架步招牌。

有位政務處官員重話，當局已商議修訂法例，抑制呢的黃色招牌。

呢樣嘢的確怪，黃色招牌其害在何處，我就真係唔明白，如果無鳳姐，咁何來招牌，但而家當局嘅作風似乎大有招牌爲害社會，鳳姐與道德風氣無關咁。

的區議會開會成日話要拆人招牌，但從未聽過有人建議點樣去杜絕區內鳳姐。

咁攪法，俾人嘅印象就係好似吸毒就無事，但如果掛起招牌吸毒就唔可以容忍咁。

其實「鳳姐」掛正招牌對其他人都好的。有個門牌地址，的嫖客起碼唔會亂咁撲，撲錯住……！

呢。如果係外國，呢類拆招牌事件就的確夠新聞，因爲係一般人眼中，的鳳姐係合法做生意，咁有乜理由唔俾人掛招牌。

又好似有的推銷公司，佢地擺明係搵笨，亦有唔少人中咗計，曾經一度攪到滿天神佛，但呢的公司大登廣告，掛正招牌，都無俾人拆呀！

所以，拆鳳姐招牌實在有的唔多通。

家門，你話大家都尷尬啩。

何況你拆佢掛，正式勞民傷財。雖然當局拆招牌所費無幾，而的鳳姐要新安裝上去嘅費用較大，不過，咁樣果門果法都唔係辦法。

當局大可以將的鳳姐取締，咁唔通佢地重去掛招牌

八公散記　山碧筱

二〇：老生威威

其實，盧金祥爲了攪他的「調虎離山」陰謀，若意哄騙魯生，讓他拿着一批人參南下走碼頭，俟他離開烏哈密林，那末大可乘虛而入，接近齊娃娃，俟偷香竊玉夙願得償，恐怕魯生還在外地飄遊哩。

當時，魯生一片朦查查，以爲盧金祥有意提他一把，帶挈他發達哩。

是以，魯生存着無比美好的憧憬心情，向盧金祥請教發達之道。

盧金祥滔滔了買其見解，說道：「老實說，國家派員到此收購人參，根本就是剝削你們少數民族，用低到不能再低的價錢，收購你們的人參，一部份供應首長同志們滋補身體，一部份拿去出口換外滙，至少賺上幾十倍利潤，你的人參，不妨拿去上海出賣，那裡是全國最大城市，人口過千萬，一定賣到很好價錢，有了錢，在上海還可以買到多樣化衣服和用品，帶回來辦喜

情影　南天

湯喬文被思凱這樣一說，別說拿話去反對他，連告訴譚子輝的那點勇氣也不知去了那裡。

「你想這件事會是真的嗎？」湯喬文問思凱。

「我也有點懷疑，但不管怎麼說，何斯雅是道道地地的星運公司董事長的千金，嫻嫻靜靜的，這樣的一個女孩子瞞着父母去和別人私奔，豈不出人意外嗎？」

「我也是這樣想。」湯喬文看着思凱的反應說。

「事實上，那是不可能的事，退一步說，若然她是一個老老實實的女孩子，倒反而不無可能！」

「你說得對。」

「幹出甚麼出人意外的事來，多半都是老實人，逮捕殺人犯的時候，左鄰右里總會說上一句『眞想不到他會做出這種事來！』那是外柔內剛型的。」

「對極了！如果不和你商量，直是會做成大錯。」

中國豪傑　444

柴雲陞到了登封，打聽樊鍾秀總部在平頂山，當即趕到平頂山，見到樊鍾秀。

樊鍾秀最不喜歡柴雲陞，但是，他既然來了，也不能不客禮相待，說道：「兄弟，近來好。」

柴雲陞說道：「二哥，怎麼會好，幾乎部隊餓散了，現在總算熬出升天。」

樊鍾秀笑道：「兄弟，你這麼遠跑到平頂山來，總不是專爲了弟兄們的情份，來探望我，另外還有甚麼事？」

柴雲陞說道：「甚麼事瞞得了你呢？事情是這樣的，吳大帥現在佔了整個河南不聽他命令的祇有你這一支。」

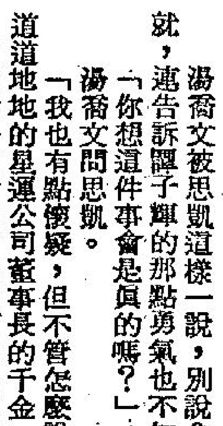
樊鍾秀笑道：「於是吳大帥要招降我。」

柴雲陞說道：「事實確是如此，吳大帥十分欽佩二哥，不願用武，他自己派人來，又怕二哥多心，就交劉督辦出面，劉督辦曉得我們的交情，特派兄弟前來，二哥，你有甚麼意見不妨直說。」

樊鍾秀笑道：「兄弟，我從不會花言巧語，對於吳大帥，以前對他還相當佩服，但是，我見到孫大元帥之後，才知道人外有人，天外有天，太沒得比了。」

柴雲陞說道：「但是，孫大元帥已經去世了。」

樊鍾秀點頭……大帥雖然去世，仍然繼承他的……



鬼斧神功　諸葛青雲

明光大　利順　蘭宮　明月　寶聲　黃金　文華　娛樂　翡翠　碧麗宮　聲華　香港仔　大華　新華大
石寶　樂新　樂快都新　聲凱·都京　頓盛華·台舞利　冠金　華爵　年爵　華麗　禾嘉·都皇·后皇
聲樂·都富　麗·地麻油·籬　樂民門金·泰國　聲麗·統總　樂百·連海　珠明慶·普　宇宙·影都·國·倫敦

超人大破腦電王　六指琴魔　摩登衙門　秋水伊人　鹹濕少爺　第三段情
最後五天　今天映　明天獻映　專攝牆腳　富都　青提子

港九影院聯合廣告

記電影金像頒獎
頒獎人找拍檔會台詞
現場大光猛有如地盤

星垂平野

香港電影金像獎頒獎典禮，七月卅一日在大會堂舉行，本人叨邀出席，並且受主辦機構之托，站在門口招呼自己認識的知名影視界。首先就要負責通知他們散會後一齊去「荷里活東」參加派對，然後持着陳莉莉的票子，記住姚煒的座位號碼。結果，這兩位靚女人，齊齊晚禮服出現，長裙拖地，莉莉白色緊身一襲，性感美艷，旁邊有「賜死冤」男友相陪，姚煒則黑色長裙一襲，高貴隆重。當姚小姐看見有些人未穿「賜死冤」時，就發嬌嗔道：「騙我的，我穿這樣如何去跳舞？」

我說：「做大明星自然要靚些。」

李菁、井莉也穿了白色隆重晚禮服出場。一件有趣的事，舉凡要頒獎的人，都在場內四處找尋自己的拍擋，要與他互度台詞，鍾楚紅四處找胡金銓，徐克找葉童，井莉找楚原。李菁和麥大衛是「自己友」，一早已經於同路前來中度好。

大會的安排程序有點忙亂，尤其是那燈光的設施欠佳，為了便於拍攝及頒獎者上落台(?)，他們任由場內大放光明，使到感覺好似地盤，又似拍戲，缺乏莊嚴感，並且於直播中的廣告時間，居然司儀亦不開聲，場面一如電視畫面，空白好幾分鐘，令人難明，而入後台的路，又濕又髒。

井莉很有頒獎人道德，下一個到她時，她發現沒有人來請她，本人是她和主辦單位老友，義不容辭起立攙扶美人入後台準備，入了後台五分鐘，才是楚原趕來，嘰哩呱啦又度了台詞，真想不到井莉不拍他的戲還要受他點。跟住井、楚後面頒獎的徐克和葉童，也上了後台躲在佈景後，密密斟，情形令人發笑，這是台前沒法見的光景。

·秦仲楚·

親自演出行人闖馬路
蕭榮幾乎真被撞倒

導演蕭榮為大榮公司執導各賣座片都很搏命，除了執導之外，還常常親力親為，親自上鏡頭。例如拍「怒拔太陽期」時，有一個鏡頭，是描寫鄧光榮駕車經過(拍的地點是灣仔洛克道)，旁邊衝出一個人，鄧光榮立刻煞掣。

當時，因為臨時拍攝，沒有遴來演特技的龍虎武師。為了爭取時間，導演蕭榮便決定自己親自演出。最初，他與鄧光榮約定，在較遠的距離跌倒，怎知，蕭榮為了增加戲劇緊張效果，在正式拍時，不依原定的時間及距離跌倒，而遲了好些時間才跌倒。但鄧光榮飛馳來的車又快又有力，眼看蕭榮走得很近都跌倒，大吃一驚，心恐會把蕭榮車倒，於是立刻全力煞車掣，終於把車煞停，然後立刻下車，上前看蕭榮，只見蕭榮倒臥在車輪旁，更使他驚急。直至蕭榮動彈，並爬起身來時，他才出了一身大冷汗，因為，他害怕這麼一來，會把蕭榮車死呢！

黃植森婚後發福 希望藉拍戲減磅

黃植森結婚之後，日漸發福，他卻堅持自己較多季時減了五磅有多，他說：「近日忙於拍戲，將會捱到瘦，不怕沒有減肥秘方。」

他主力在拍「一〇一拘捕令」，此外，還客串演出「再向虎山行」，扮演一位野心勃勃的日本武士，扮相十分威嚴。

黃植森很風趣，表示他自己有領導才華及外型，故此在「虎山行」或者「一〇一拘捕令」中，他都演領導人物。

他的女兒約三個月大，在太太悉心撫養下，女兒長得肥肥白白，與做爹哋的他，好像是一個模子出來似的，一樣。

黃植森很疼愛女兒，平時不常帶她出外，怕空氣污染，或公共場所傳染細菌多，會影響到女兒健康，待她大一點才帶她出外見世面。

黎大煒極讚賞
兩女星工作認眞
新片短期推出

[illegible]

張國榮酷愛演戲
拍片第一要求是好戲，其次才講片酬

[illegible]

漫畫展移師荃灣
兒童優勝者剪綵

[illegible] 胡樹儒敦請了十位青少年漫畫愛好者 [illegible] 行的現場兒童填色比賽的優勝者、及一傳播機構舉辦的填色比賽主持剪綵，並參觀卡通畫的製作過程與方法。

胡樹儒，本身是一位畫家，他舉辦填畫及繪畫比賽，就是想培植年青畫家。同時，這次他請十多位畫展優勝者主持卡通漫畫展剪綵，就是想使這些年青畫家對卡通畫發生興趣，能夠將來能向卡通畫發展，推進卡通電影的製作。

日製卡通片集推出

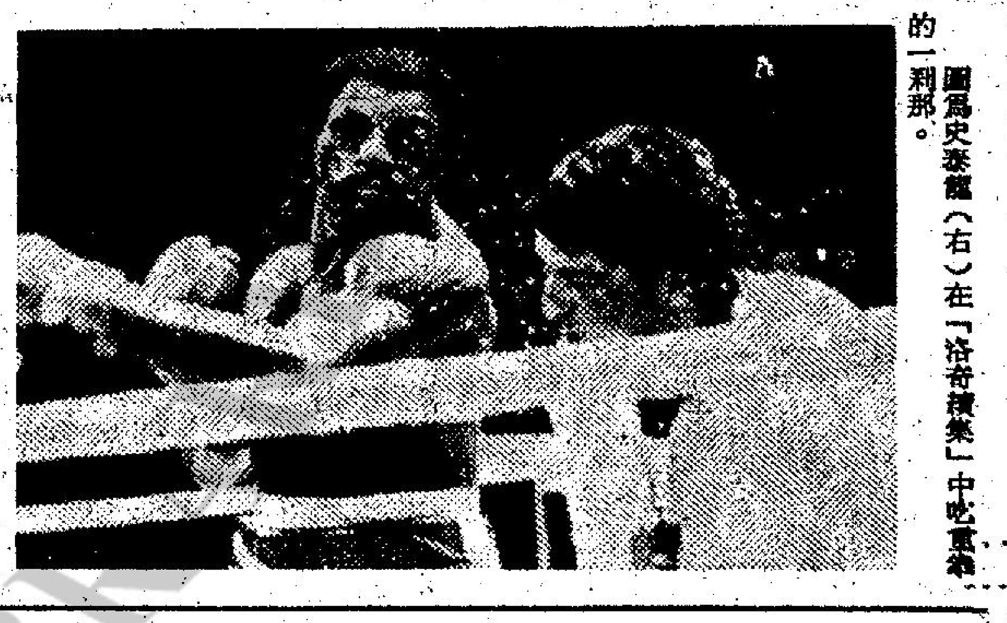
[illegible] 與香港小朋友闊別多時的雪彌生，勇敢 [illegible]

亞視為了宣傳新劇
雀戰綽頭可一可再

[illegible]

史泰龍有票房
片商跟紅頂白

[illegible] 感人的一部，一場天崩地裂的生死決戰，與及飛雨欲來的決戰前夕，流份表現史泰龍的技巧已比上一集更加成熟。



圖為史泰龍(右)在「洛奇續集」中吃重拳的一刹那。

山T老夫子 今日盛大映

場面得觀眾哄堂笑聲的卡通片「山T老夫子」，是卡通大師胡樹儒及漫畫家王澤携手新作，人物活靈活現，栩栩如生，情節輕鬆惹笑，主題曲悅耳悠揚。該片今日起在皇后、皇都、嘉年、柴灣、帝后、嘉禾、麗華、紅磡、好景、帝國、國際、京華、南昌、萬年、光華、滿堂、金茂坪及澳門南灣等院正映公映。

龍逸昇初執導有創新
圖畫分鏡加強節奏
先繪連圖設計週詳再開拍

[illegible]

被催開戲執導
陳會毅首先要找好劇本

洪金寶返港後，除了歸女兼參加「奇謀妙計夢(慶)功宴」外，又籌備寶禾公司新片的工作，他一再要陳會毅自己執導一部新片。

對陳會毅，洪金寶極為賞識，嘉禾當局在一年前已經叫他做導演了，不過，陳會毅一直來為嘉禾負責武術指導工作，兼拍古裝，工作相當忙，暫時不想執導。

他不想執導古裝動作片與恐怖片，如果要執導的話，一定要改變風格，拍時裝片。

陳會毅為「寃鬼」任策劃，同時，亦參與錢月生的導演工作，對導演工作，更加熟習，陳會毅表示：除非他不做導演，否則，一定要第一部便成功。

儘管嘉禾與洪金寶都催他開戲，但陳會毅表示：一切要等他有了一個好的劇本才動手。如今，當務之急是將「寃鬼」拍好，然後才籌備劇本，待自己認為滿意才開工。

陳會毅為李小龍之左右手，有人問及在李小龍週年時，有甚麼感想？陳會毅表示：自己是李小龍好友，已經過了這麼多年的事情，他不想再提，因為，每次提到好友，都心裡難過。（章行）

圖為惠英紅在「六指琴魔」片中的英姿。

嚴拿高買・寃枉好人
沙塵滾滾殺錯良民
被指高買不乏無辜

俯拾即事

在香港，百貨公司及超級市場，均有大字告示，嚴拿高買，必定檢控，提控，而我們不時見到報紙上披露，高買被送上法庭，判處很重的罰款，她們的手袋有數千元，而貪數元的物品，應當非常懊悔。不過，在英國發生一種情形是，有不少無辜的人，被指偷東西，這是由於英國的店之採取非常嚴厲的政策。香港的高買情形，據說不比外國嚴重，但是有一家很大規模的書店，時常提到偷書的人，要他們寫悔過書，貼在牆壁上。因此受人指摘，是否應該這樣做呢，然而一件事，總是有兩面的，在英國就有一個頗不容輕視的問題，英國購物者組織主席杜拉夫人說：「去年有更多人被商店指是取走了東西，也就是做高買的事，實際他們是無罪的。」

英國就有過一個七十歲的婦人，一個收銀員，沒有把價錢招牌剝去，公司的保安裝置發現那個價錢牌仍在物件上，就當作她偷東西，眞是寃枉極了，後來公司的經理人也沒有提出道歉，他祇是說這種錯誤可以發生在任何人身上，給她兩鎊的現金，據說是可以請她不要作聲。

香港的公司及超級市場有巡湯再配合電視機監視的，但是相信也難免錯怪好人。英國的最近數字顯示，每年有一萬人被發現高買，提到及送上法庭，但是有百分之六十的被告銷案。

杜拉夫人的組織指出有些缺乏訓練的公司偵探，似乎太過盡職，祇要是有少許的可疑，就採取行動，寃枉許多好人，惹起許多風波，多百貨公司要吃官司，她還說：「太多無辜的人被控告，因為公司太多巡湯，他們總要抓一些人交差。」

但是她說，太多公司本身疏忽，誘人犯罪，高買使英國的零售商店每年損十二億鎊，但是對這個犯罪作戰，可能對他們不利。她的組織已在英國發展了廿個分部，更多的購物者向她們請教，去見律師、醫生及精神學家。

據說現在很多人怕入太多保安人員窺視與監視的大公司，而情願 [illegible]

有許多公司超級市場及購物店，造成他人引起貪念的機會，說起來實任不應在一方面了。許多個月之前，香港的一間店子，捉到一個女學生偷東西，拉入房內不知是搜身還是怎樣，後來這個女子要自殺，可能另有別情，因此 [illegible]

君子自强不息

生財有道

「天行健，君子以自强不息。」意思就是做人要自己本身爭氣，所謂自助才能獲得天助，否則，別人加以援手也無濟于事。

說起來，個人固然要爭氣，一個國家，何常不是如此。整天倚賴別人，徒增別人的討厭。

一般人認為，貧窮是產生罪惡的淵源，例如在貧民窟的地方居住，壞人多了，青少年容易學壞。這一點，是無可否認的。不過，不能以一概而言，很多窮家子弟，不但循規蹈矩，而且還勤力有加。

C君的父母，都是無知之輩，他們一家五口，住在徙置區，夫妻兩人，每天胼手胝足，僅供糊口。一般讀書的孩子，放學回家後，不但沒法照顧弟妹，甚至在做功課，還要爸媽的教導和督促。

可是C君則不同，他在唸小學時，回家後，父母因是半文盲，無法教他，不過，他很聰明，一邊照顧弟妹，一邊可以做功課，而且還很快就把家課做妥。小學畢業後，C君由于成績優異，派往一間著名中學。五年中學及兩年預科，成績均屬一流。這樣成績考入大學，當然不很困難。由於家境不佳，他在大學時，一邊教書，一邊上學，結果經過數年後，以一等榮譽生畢業。畢業後，找到了一份高職，一家生活都改善了。

未入社會・先問自己
把自己列為那一種人

機不可失 ●諸葛涼●

踏入暑假，未完成學業的學生，有人為下一學期的學業而準備，也有人乘此機會進入社會，賺取一點零用錢，或試圖涉獵一下這複雜社會的人際關係。完成了學業的，便得面對工作、事業的選擇。年青人都是胸懷大志，這是好的一面，然而這句話也可有另一種意義，便是好高騖遠。不考慮本身的主觀條件，不分析社會的客觀條件，於是便會常遇到挫折，甚或陷阱，使他們失去了信心，失去了鬥志，變成了生活戰綫上的儒夫。

筆者應老編之邀，由今天起在此欄內談談年青人應如何去面對這光怪陸離、充滿功利主義的社會，在芸芸眾生之中突出自己，開創自己的前途，建立自己的事業。

說起來，這倒像是個大題目，筆者自問不是甚麼社會學專家，也不是經商專家，而是憑自己多年來的「入世」心得，摄取得一些經驗，與年青朋友一同進取，經一事，長一智，能使朋友們不必多行一條冤路，所願也僅如此。當你踏入社會之前，先得決定你準備做一個何等式樣的人，這是第一條問題。所謂何等式樣的人，決不是職業問題，而是做人的方式問題。

所謂做人的方式，若以植物作喻，可分成四種：

第一種是浮萍式的人。這種人是一生一世，飄泊無定，到東也好，到西也好，「可以久則久，可以速則速，可以行則行，可以止則止。」

所謂可以，不是你自己的主張，而是環境的支配。環境叫你東，就向東，環境叫你西，你就向西，姑勿論向東向西，你也是客，不問容你的是甚麼人，肯容便留，不肯容便走。也許你會自圓其說：「環境如此，非人之所能為。」其實，你祇是個苟合的人，與時俯仰，說得好聽些，你是個識時務的俊傑，說得難聽些，你是個游移份子，既談不上有甚麼主張，當然更談不上有甚麼個性。這種人祇配做環境的俘虜，是屬於浮萍式的人。（一）

[illegible] 光顧街角的小店，以免被人誤會。（文凉）

三角戀愛分兩種
瞞着太太交女友
男人藉口最自私

本來談到介紹一些新鮮潮流事物，與男女間的戀愛也扯不上甚麼關係的，但「三角戀」與「齊人之福」在今天的社會中，倒也十分普遍，在此談談也沒不可。

三角戀愛可分成兩種，一種是[illegible]了解自己的處境，另一種祇有男性（或女性）心裡有數，其他兩個女友（或男友）則被蒙在鼓裡。

一個男人夾在兩個女人的中間，自感到左右逢源，艷福不淺。男人的心理，能夠同時擁有兩個性情不同的伴侶，實在是無以上之，他們的藉口是，一個人既然可以喜歡好幾種飲食的口味，那麼在感情上也可以擁有兩個以上的異性伴侶。

已婚男性，背着妻子在外面交女友，是否會感到於心難安呢？「夫妻的關係是靠愛情來維繫的，和妻子以外的女人則以性來維繫。」這是一般有婦之夫交女朋友的論調，所以他們多認為自己在感情上是忠於妻子的，但由於性的需要，他們必須另有女朋友。

這一類男性，當然不會把女友的秘密洩露給太座，他們越是偷偷摸摸，越覺得有趣，所謂「妻不如妾，妾不如偷」，這正是男人們的自私心理。（蘭）

奇異的紋身

紋身在好多人的心中，都認為是作為一種標誌，或是一種海誓山盟之約的記號，但還有一種作用，就是色情。

色情的紋身，並非指在手臂上刻有裸女或性器官那般簡單，而是在性器官上紋身，令異性注意，由此進行性愛行為。

原來，在一些落後的部族中，土男土女隨着年紀的增長，就在性器官紋上圖案，好使對方一望便知是甚麼意思。

有一個名為塔黑島，島上女土人，就是在陰部刻有紋身，藉此告訴別人的年紀。曾經有個探險家，在島上目覩有不少女性，在下陰處有塊青色的三角布護着，引以為怪，但經細看，始發覺那些並非青布，而是刻在陰部上的紋身圖案。

據說，該島的土女，當開始有月訊時，就要在陰部上刻花紋，證明她有成長，而且隨着年紀的增長，顏色亦逐年加深，異性一看便知。

在性器官上有圖案，即表示已是成人，無須要講甚麼法定年齡。

顏色對人的性慾有刺激作用，這些土人早已知道，故此，當男性成長時，會在自己的器官塗上顏色，藉此引誘自己的心上人，作其性獻。女性方面也是如此，祇要見到性器官上的顏色，男女雙方自會知道是甚麼回事，無須多言。（展）

心臟病

放大鏡

香港最近有一個商界名人及一位馬評家，心臟病發辭世，每年有許多人患心臟病，有者受了第一次襲擊之後痊癒，但要提防第二次的發作。但還有很多人不知心臟病是甚麼，一般是指三種的病況。奇怪的是病發時，表現的病狀是一樣的，這意味着供應心臟的其中一條管子受到阻塞，因而使一小片的心肌死亡，這樣的阻塞，在四十歲以上的男人極多，女人則在經過五十五歲之後。

有時阻塞是因為血凝結造成，也有時是其他的原因，但無論如何也是心受阻塞，在心臟病發作時，最通常的病狀是胸部嚴重的疼痛，大叫一聲暈倒，有者在急救之後不治，另一些則生還。

不乏是劇烈胸痛後即告昏迷。幸而如果一個人能捱過第一次的心臟病襲擊之後，支持了數小時仍活着，他生還的機會極高。

有人發問第一次心臟好了之後，是否可能有第二次襲擊，答案是頗有可能的，不過患者如能依照醫生的指導，留意下述的事情，那麼他發作的機會大減。

不要吸烟，抽香烟是已知的心臟病的主要起因。吸烟是害人害己的事，切忌吞雲吐霧。如果你已太肥，立即設法減肥。要有合理運動，但不可過份，食物中的脂肪要大減，包括芝士、奶油、牛油及硬的人造牛油及煎炒食物。如果血壓高，要及時阻止上升，依照醫生指導，服食降血壓丸，及避免不必要的緊張及壓力。（良）

香港百態

忽然好禮

漂流人海一頭顱

上下古今

英國政治家克倫威爾死於一六五八年，但因被政敵所害，以致死也不能全屍，他的頭顱在人世間漂流了三百餘年，才能入土為安。

一六五八年，克倫威爾的葬禮在西敏寺舉行，備極哀榮。但兩年後，他的屍體被挖出來，拖到行刑場吊彎。日落後，劊子手把屍體從繩上砍下來，扔到石板上，再切下他的頭，把身子丟到萬人塚裡，頭用大釘釘到一根廿五呎長的木桿上，再將木桿綁到西敏寺大廳的屋頂 [illegible]

[illegible]裡，一直到死前，他都沒有告訴任何人，祇將這顆頭顱遺留給他的獨生女。一七一〇年，這顆頭出現在一次「畸形物展覽中」，標名「怪物頭」，價值一二六〇先令。一七七五年，它又到演員山姆爾·羅素手中，羅素欲將之捐給克倫威爾的母校蘇塞學院，但遭拒絕。後來他便以一次兩個半先令的價格將頭顱供人參觀得款付房租，到一七八七年，終於賣給一位珠寶商詹姆士·福克斯，得到一百一十八英鎊。十年後，福克斯又以二百卅鎊的價錢賣給三個承包展覽會的商人，在倫敦大街上供人參觀，其後頭顱流至威金生醫生手中，一九六〇年，他將頭顱捐給西尼蘇塞學院 [illegible]

米高堅才情橫溢 結婚十年生活甚美滿

貧民窟出身・曾做過侍者

·前座客·

沒有很多人知道英男星米高堅能操流利法語的，也不大有人曉得他是一個酒的鑑賞專家，又是老饕與非常喜歡讀書的人，但是要緊的是，少人知道米高堅怎樣把他現在的妻子莎姬拉馴服。

米高堅拍過許多特務片，大顯身手，不過最近他則由舞台搬上銀幕的一部新片「教育的莉達」內，扮演一個不作正常習慣做事的講師，也就是說要拍一齣劇式的電影了。不再是一個機智的出入鐵幕及冒險的特務人員。

說到他的上遊才華，全不是他在父母的家中學來的，他出身於一個倫敦碼頭區的貧窮家庭，父親是賣魚販，母親是一個送煤炭的婦人，雖然他進過兩間非常好的中學校，但是他大部份吸收的智識是在唸大學時得來的。他說：「當我不拍片時，我便讀許多書的，我不荒廢時間，我在早期做藝員時，經常沒有工作，做了明星之後，又是婚姻失敗，亂與女人攪關係又酗酒，直至遇到了圭亞那小姐莎姬拉，才改變了。」他以前在巴黎一家大餐廳做了六個月的侍者，因而對於法國大菜的好劣，是非常明白的。他的母親愛蓮，把最後廿亞錢給了他，使他離開倫敦。米高堅對於父親早死，頗為心傷。而他曾與女星柏德茜亞希絲結婚，她後來去世。他沒有戲可拍，也養不起妻子及年幼的女兒妮姬，但是對於米高堅來說，失敗是成功之母，失敗才使他成功。五十歲的米高堅說，尊榮或查理士布朗臣走入銀幕就是成功，但他似乎就會隨時失敗。他的真名叫梅禮士米高懷特。他說一生大部份時間是失敗的，卅年失敗，廿年成功，這也夠受了，父親對他的職業生涯，永遠不放在心中。唯一對他的鼓勵，是死亡時在病牀旁，握着他的手說：「祝你好運，兒子。」米高堅赴巴黎後，情形逐漸有良好的轉機，在「韓國山區爭奪戰」內，獲得一個小角色。製片家及導演才開始留意這個英俊的男星，然後在「鐵金浴血」內使他成為國際紅星，因為是描寫英軍對付蘇魯族人的，他是典型的英國人，極為合適，但要學講上層社會人物講話發音。米高堅善於掌握這一個角色，使他比大牌影星史丹利碧架及積瑪健士，更為出色。以後的幾部銀幕險特務片，有更好的表現，成功之後，邂逅莎姬拉，十年前結婚，過着很美滿的生活。

圖為米高堅和他的妻子。

競選港姐祇為爭經驗 譚錦芳看破名利

雖然當選了「青春小姐」，但譚錦芳（見圖）卻比其他幾位港姐少公開露面，這除了是因為無綫沒有太多的活動安排她參予外，最主要還是譚錦芳本人對於一般酬酢並不喜歡，她更直言，自己是一個不喜愛出風頭的人。

對於目前的生活，目前的工作，譚錦芳小姐，自己經很滿意，雖然無綫亦曾與她商洽，參加電視演出的事宜，但她卻一口拒絕，因為她覺得娛樂圈人士太複雜，並不適合自己。

「我自小就對娛樂圈興趣不大和對演戲也實在沒有興趣，和非常安於現在的工作，若果公司不炒我魷魚的話，我是不爭辭職的。」

譚錦芳自言自己是個毫無機心的人，更沒有事業野心，儘管很多人都認為，但凡參加港姐競選的女孩子，目的都是要晉身娛樂圈求名求利，然而譚錦芳卻謂，並不希罕名與利，事實上她參選港姐，祇為爭取一點經驗，現在她的目的已達到，她也終心滿意足了。

大家姐米雪 作風很傳統

米雪拍完電視劇，準備走埠登台去。

米雪有三個哥哥，因她是家中誕生的第一個女孩子所以備受母親與哥哥的寵愛，她在溫暖的環境中長大，對兩個妹妹及一個弟弟，亦擔負起為人姊姊的責任，照顧他們無微不至。

她說，見到弟妹們逐漸長大成人，內心也十分快慰，而見到他們有成就，本身亦有光榮感。

她是大家姐，十足傳統人物，做甚麼事，如拚命拍戲，賺多些錢，不外令家裡的人，生活過得安樂些。

米雪溫文含蓄的傳統內涵，很得觀衆的好感，所以一直是受歡的女明星，可惜她為了賺錢及前程，每年大部份時間都在拍電影及登台，餘下的時間拍一部電視劇，她演完「再向虎山行」，相信會要過一段長時間，始能在螢光幕上，再睹她的風采。

電視彈讚

配音片集似漸被忽視 應選取精彩片源 當年盛況可重現

配音片集，在兩電視台節目中，都曾經風靡過一時，不少精彩的外國配音劇集如「職業特工隊」、「新神秘之夜」、「亡命天涯」，以至警匪片集「天羅地網」、「罪惡剋星」、「特警雙雄」、「獨立幹探」等，都曾為人們所樂道。

想當年，配音片集盛行，配音人員也成了電視台的中堅份子，宣傳的對象，但曾幾何時，今天的配音組，恐怕是成了聊備一格的部門而已！

原因在那裡？是技術水準在倒退？非也，相信主要因素是在於缺乏精彩的外國劇集的片源。

個人很喜歡看配音片集，外國片集拍得有水準的，在一個名之下，每集自成一段落，播出半小時或一小時，有高潮有起承轉合，可以單獨來看，也可以連續來看，這應該是十分吸引的內容，但今天這類的片集很凋零，賣素也難，電視台也不重視似的，不知原因何在？而原本在電視台裡佔重要地位的配音組，也備受人們忽視。這是很可惜的。

希望兩台能多些選取精彩的片集來配音播出，外國的也好，國語的也好，記得「包青天」、「保鏢」這些劇集嗎？當年的盛況，為甚麼不能重現於今日？

·眞鋒·

今日電視節目

1.15	午間小說
1.45	伏虎
2.55	警網鴛鴦
	新聞摘要 3.30
3.45	下午茶（婦女節目）
	新聞摘要 4.30
4.30	醒目仔時間
5.00	七小福
5.30	新聞摘要
5.35	宇宙奇兵
6.00	我係山T女福星
	新聞摘要 6.15
6.30	新聞及天氣報告
6.55	經濟快訊
6.58	節目簡報
7.00	奉告
7.05	劇集：「對對糊」
8.00	繽紛晚會
8.30	劇集：「情難再」
9.15	新聞簡報
9.20	經濟行情
9.30	再向虎山行
10.30	財經匯報
10.35	驚世述異
11.30	最後新聞
11.45	午夜影院：花開富貴並蒂蓮
	（明日節目）
7.00	世界新聞
7.15	經濟快訊
7.30	英文新聞
7.45	中文新聞
8.15	經濟快訊
9.00	小海盜
9.30	碧血染山河
10.30	水仙地
11.00	奇女子
12.00	「天蠶變」
1.00	午間新聞及經濟快訊
	亞洲電視英文台
5.30	醒目仔時間 烏龍英雄（新片集）、被頑四卡通、神經貓
7.00	美國十大流行榜
7.30	孖寶小福星
8.00	新聞及天氣報告
8.30	電子鐵漢衛蜂車
9.30	新聞簡報
9.35	週四影院 突擊安特比 查理士布朗臣主演
11.30	新聞報導
	無綫翡翠台
1.15	下午劇場：強人
2.15	婦女新姿
3.15	發現灣
4.00	銀河鐵道九九九
4.30	430穿梭機
5.15	「開心果」
5.45	430穿梭機
6.00	怪物小王子
6.30	新聞報導及天氣報告
7.00	奉告
7.05	劇集：「鬼咁夠運」
8.00	香港八三
8.30	劇集：「歡樂長安」
9.30	新聞報導
9.35	歡樂今宵
11.15	新聞報導
11.30	今日財經
11.35	每日一字
11.38	神探俏嬌娃
12.35	神探奇案錄
1.25	國語長片溫柔鄉林黛主演
3.05	粵語長片黃飛鴻喋血馬鞍山 關德興主演
	（明日節目）
6.50	香港早晨
9.00	永安青年通訊站
9.07	每日一字
9.08	430穿梭機
9.40	飛車小英豪
10.30	粵語長片
12.05	風雲
1.00	午間新聞
	無綫明珠台
4.00	芝麻街
5.00	小飛人漫遊童話國
5.25	獅子城卡通
5.40	義犬荷貝
6.05	求生記
6.20	珍聞廣角鏡
7.00	新聞報導及天氣報告
7.30	海上樂園
8.30	豪門恩怨
9.30	新聞簡報
9.35	明珠九點半：革命女書院
11.15	新聞報導
11.30	明珠K100
12.00	午夜電影：鐵窗歷劫餘生

女友評論黃日華 率直固執大男人 他們倆已秤不離鉈

每次見黃到日華，他身旁就必定有女朋友梁潔華相伴。兩人雖仍非夫婦，但感情却達到秤不離鉈的階段。

有人曾經取笑，梁潔華是「跟得女友」，對華仔寸步不離，然而梁潔華對這些玩笑從來都未有介意，更大方承認自己確又是「跟得女友」也！

「並不是我要常跟着他的，是他要我陪他的，因為有甚麼事都可以有我幫手做，就像上次去歐洲登台，人人都說我免費遊埠，其實我還要替他打點一切呢！例如化裝換服裝都要我侍候他呢！」

在梁潔華眼中，華仔是一個性格很率直、固執、大男人主義，但心地却善良的人，而她喜歡華仔就是因為他俱備了這些又好又壞的特點。

這些年來，華仔的事業可謂一帆風順，相反梁潔華加入無綫幾年也沒有多大發展，不過她本人也沒有後悔，因為她在無綫最大的收穫就是得到一位有情郎。

圖為黃日華與女友梁潔華。

娛樂圈

「四三〇穿梭機」增加多項新節目

圖為「四三〇穿梭機」新加入的四位主持，左起為：藍潔瑛、龍炳基、曾華倩、周星馳。

「四三〇穿梭機」今年暑假除與市政局等機構一同辦了「共享陽光」，為小朋友在四十六天假期裡提供多姿多采的暑期活動外，並於節目中，增加了許多新節目與夏日氣息。

單是主持人，就加入幾位活潑青春的新血，與原有的張國強、譚玉瑛及區艷蓮，一同主持節目。幾位新主持是藍潔瑛、曾華倩、龍炳基及周星馳。他們四人來自藝員訓練班，好動而充滿活力，十分喜愛小孩子，對於成為「四三〇穿梭機」的一份子，他們感到十分高興，希望能出一分力，為小朋友帶來歡樂。

至於節目方面，「四三〇」在今夏推出了新節目「三箭定江山」，「螢光閃閃電子戰」則以全新姿態出現，而八月開始，一個新項目名為「瑞士糖馬戲英雄逐個講」的，又將與觀衆見面，此項比賽日前已進行過面試，選出進入決賽的小朋友，三次初賽於八月二日、四日及九日舉行，決賽則會於十一日舉行，看誰講馬戲故事最為生動有趣，勝出的小朋友可得到獎學金、BMX羅馬式單車及馬戲入場券。

此外，「四三〇穿梭機」會於節目中介紹種種暑期體育活動，教大家好好利用餘暇。

港台本月推出 影視紅星訪問

香港電台第一台在八月份推出多項影視紅星及體壇猛將的訪問，而且邀請到蕭驤，任達華夫婦，石修，劉丹等客串。

「生活百合匙」之「天生一對」於星期四下午一時半訪問任達華夫婦，大談婚姻幸福之道；「節奏七八三」節目亦於星期四下午四點訪問蕭驤，並且邀請驤叔主持電話遊戲，蕭驤一向口才好，接受訪問簡直易事。體壇雜誌「活力五線譜」本星期亦得到多位體壇猛將助陣客串，例如桌球好手張志明「體壇精英」於星期四晚上九點至十點扭任唱片騎師，足球名將陳世九於星期二及星期五晚上八點三十分至九點出席人物素描專輯，此外更邀請到石修及劉丹在星期三晚上八點到十點向聽衆介紹他們喜愛的運動。

黃杏秀已出院 胃口佳體重增 赴英國遊埠兩週

陳伯祥與導演王晶約會於無綫餐廳，商談拍片事宜，黃杏秀倍伴左右。

秀姑自出院以後，已遷離廣播道住所，現居住於阿叻姊姊的家中，由於環境清幽，是養病的最好地方。此外，那裡還有公園，游泳池，秀姑更不時到公園散步，呼吸新鮮空氣，又到泳池游水。

她稱現除好好打理身體外，更要使養肥身體。近來胃口奇佳，體重已增加了三磅。昨日予人印象，面色亦紅潤不少。

秀姑表示，今晚與阿叻於起程前往英國作為期兩週旅行散心。

行水集

狄狄

十九歲

十九歲——多麼年青的生命，充滿活力，一片光明璀璨，可惜剛開步就給毀滅了，一個勇敢正直的警察，不為擒匪抗暴，只為檢查來往車輛，不幸身死。

當傷者在醫院垂死掙扎，六十名醫生合力搶救，同僚及熱心市民不斷為其輸血，明知其難以痊癒，但仍衷心希望奇跡出現，傷者能保存生命。可是想到即能保住殘軀，失去部分面頰，鋸去肢體，沒了生殖器，活着是何等的殘忍。一個生龍活虎的人，能經此打擊，與其終生痛苦活着，安息倒是最佳的解決。

警察，英年早逝。除了對其致以敬意，還能做些甚麼，六十名醫生及捐血者，白費一翻努力，救不了人，反使其多痛苦一段漫長日子，應否強行救治，讓患者痛苦生存，確是疑問？

莊嚴肅穆的喪禮，風光大葬，萬人瞻仰，對一個失去生命的人，可有意義？此種虛浮的光榮，怎能與寶貴的生命相比！撫恤、賠償……除了金錢上的得益外，如何能填平失去親人的苦痛；賠償……亡者能得到什麼？即使靈魂不滅，看着逝去的種種，年邁雙親因喪子而哀號，親人悲傷，摯友感嘆，最高榮譽的葬禮，能使亡者安慰，無恨而去嗎？

多少年的努力，為少年的憧憬，多少期待盼望，無奈毀於一旦，除歸咎死生有命外，是否給人們警醒。（狄）

慨嘆者——一個好的生命、頑強的鬥志，鬥不過那無情車子的拖行。

香港空氣夠污濁 違法吸煙應嚴懲

在小巴上，窗口貼上了很大的告示，嚴禁吸烟，但是等於虛設，因為吸烟的人，就是在那個牌下大抽特抽。一個人有了一種習慣及嗜好，是很難戒掉的，但是許多人感覺，應該有更多的法例，來保障不吸烟的人的健康權利。

法律規定在巴士下層，電車上層，電梯及小巴內，及小輪禁烟房內抽烟，是會被判罰款一千元的，但是迄未見有人被送上法庭去吃這一個官司，祇因我們個個都是老好先生，如果誰出一句話，恐怕被人一面用口啣着烟仔，一面出拳毆擊。

「一支烟打了一個乂」的記號也看不懂，相信是從文革開始，已無讀書，甚有關係，我們也不相信區區四個「請勿吸煙」的字，就可以的是一張靈符，使個個聽話，否則為甚麼堂皇大佈告，當作是沒有一回事呢。

美國作家基麥甘米，有一個名句：「貴所有在此處有烟草癮的人留意，我們不是指摘你們吸煙的道德地位，我們不是自私的，祇是我們不想被窒息及有喘咳。」

事實上香港的空氣已經夠污濁了，許多人患着嚴重的呼吸系統病，支氣管炎非常普遍，而很多人更是有敏感，當旁邊有人抽煙，尤其是一部份烟民抽香特別臊臭的話，可使人立即有哮喘發作，倘先要有病的人忍受一小時的被烟燻着，他的難受是可想而知的。

吸烟是他人的自由，但是自己的自由侵犯他人，是否說得過去，在戲院內的不吸烟座位，亦有人好少理，一于照吸，沒有人敢諗人干涉。有如上述的那個美國作家說：「我們反對吸烟，是因為烟味比糞臭不復多讓，烟仔的毒霧是刺激人的眼與鼻，使人更快疲勞，吸入肺部頓感不適，我們盡量設法避開你們，我們不想走入一個野蠻燒爐內，飽受濃煙的攻擊。」

香港有人說，既然把拋擲垃圾當作是壞事，有專門的隊伍去捉拉圾蟲，那麼亦應該有一支捉那些在禁烟區仍吸烟的人。

如果不執行的法律，不如免却浪費筆墨，當然法律也不外人情，如果做人不知自律的話，似乎就不可寬恕，我們想知道捉吸烟者的工作，是在那一個部門身上，如果是應該由警方發出告票，為何會無成績。這并非是對烟民大張伐撻，目的是減少對香港的已夠髒的空氣的染污，我們希望抓一批人做示範。

廿多前的美國軍醫總監，對吸烟的害處提出警告，可是很多人不怕，難道視死如歸。（東名）

旅遊業新動向 貿易旅行安排

近些年來，世界旅遊業出現了一個新動向，即是在旅遊者中，為進行某項業務或公務（參加會議、科研考察、推銷商品等）而旅行外出的人員比重日益增加。其中貿易旅遊人員增加更快一些。據統計，一九六四年，美國貿易旅遊開支為五千萬美元，到一九八〇年，這項開支則猛增至十億美元以上。

在這種形勢下，西方工業國家中出現了一種新型的旅遊企業——貿易旅行社。目前，在法國巴黎就有十來個這種類型的旅遊公司。其特點是：人員組成——旅遊專業人員與貿易專業人員相結合；經營內容——貿易與旅遊相結合。這樣，廠家或商家就可以在旅遊觀光的同時，做成幾筆買賣，達到一舉兩得的目的。這種旅行社雖出現時間不長，卻已顯示出強有力的生命力。

一般來說，凡欲參加貿易旅遊的廠商，需要提前數月向貿易旅行社說明自己的目的和要求，以便進行必要的業務聯系和旅遊安排。據稱，每次組織的旅遊人數可以三十名至幾百名不等。但是，效果較好的是一百至一百五十名。時間一般為三、四天。每人每天所付的費用為一千至一千五百法國法郎。

為滿足貿易旅遊的發展需要，法國鐵路當局積極配合，新加開了貿易旅遊國際專車，可前往奧地利、南斯拉夫、希臘和土耳其等國。比如：巴黎至伊斯坦堡專車，單程運行為四天時間。第一天到站是威尼斯，第二天為貝爾格萊德，第三天為索菲亞，第四天為伊斯坦堡。回程自選，可乘火車或飛機。據報導，目前，法國參加貿易旅遊的人員正在與日俱增。法國索羅公司負責人說，他第一次參加了三天的貿易旅遊活動，從中獲得了在常需要六個月才取得的成果，由此可見，貿易旅遊業將會有廣闊的發展前景。

日本重視小發明 不少公司賺大錢

日本是一個十分重視小發明的國家。日本政府為了對作出成績的「小發明家」給予各種鼓勵和支持，制定了專門法令。在日本，「小發明家」十分受尊重。日本政府向發明「隧道二級管」的諾貝爾獎金獲得者江崎玲于奈授予國家獎章，同樣也授獎給發明石油泵的齋藤正保、發明透氣紙口罩的上西等「小發明家」。在日本，研究小發明，扶助小發明，應用小發明已成為一種社會風氣。

在現代日本經營史上，小發明曾使一些大企業擺脫瀕於破產的危機，得以東山再起。馳名世界的松下電器公司就是依靠發明了一個電源雙插座和把蠟燭改為電燈泡的自行車燈，以一個只有五人的小型工廠，逐漸發展成為擁有六萬名職工的大企業。著名的東芝公司，戰後曾一度出現赤字，但它們發明了一種電暖爐，用來代替傳統的被爐，投產第一年就銷售了一萬只，東芝公司也因此恢復了元氣。幾年前，有名的日本三菱電機公司陷入困境，後來該公司根據婦女燙髮用的電吹風器的原理，發明了一種結構簡單的電被褥烘乾機，由於它能減輕家務勞動，深受家庭主婦歡迎，成了風行一時的電器產品，使背着赤字的三菱電機公司起死回生。

在日本，雪櫃、洗衣機、空調設備等家用電器，普及率非常高。小企業就着眼於改進這些電器用具的小發明。他們發明了一種除味器，利用活性炭吸收貯藏在雪櫃中的各種食品散發出來的氣味，防止各種食品氣味混雜，幾乎有雪櫃的家庭都要買上一個。

狠心親生父母 竟然餓死兒子

今年初在日本大阪府富田林市，一個死因不明的五歲男孩橋本顯寬被送進醫院。經過屍體解剖，發現這個孩子全身有十多處傷痕，胃部空空如也，經法醫確定是由於缺乏營養，衰弱致死。換句話說，這個孩子是活活餓死的，而兇手竟是這個孩子的親生父母橋本義明夫婦。

經過調查，一九八一年底，橋本夫婦有了次子，便商量要對長子顯寬嚴加「管教」——每天只給一頓飯吃。有時，小顯寬餓得實在撐不住，夜裡偷偷打開冰箱偷東西吃。他的父母發覺後，竟在晚上把冰箱鎖起來。

為甚麼小顯寬遭此虐待呢？他的母親這樣交待：「這孩子是在我們正式結婚前懷上的，當時在丈夫的父母家同居，同他的父母關係不好，所以對這時出生的顯寬非常憎恨。」這種心理，連警視廳的人員們也感到很難理解。

橋本顯寬挨餓整整一年零三個月，其間還常常挨打。終於發生嘔吐，繼而死亡。他的父母竟若罔聞，竟將屍體放在家中，自己安然睡了一夜。次日，此事被發現後，橋本夫婦以殺人嫌疑罪被捕。

騎牛集

到處楊梅一樣花 經濟不景自相同

三姨在晚飯後携同她的兒子細耍到訪，本客既屬晚輩，自然招呼一番。

原來細耍剛自加拿大歸來，特此來探望這位表哥。

坐下打開話匣子，自然是加拿大的風光，因為本港不少人希望移民，本客縱然未有身家符合移民標準，但亦願聽聽彼邦之事。

但細耍劈頭一句却是嘆說：「到處楊梅一樣花」，加拿大那邊亦因為經濟不景，情況不大好，可說是乏善可陳，最簡單，他所居住的阿爾拔省，向來是加拿大最富裕的省份之一，過往在東部亦有人移居那裡找工作。

但自經濟不景，省政府亦沒有多少金錢，殺蚊水亦灑少了，使到今年的蚊子特別多。

本客聽了不覺慶幸沒能力移民彼邦，因為本客怕蚊。（牛）

阿福新記

阿福

歌舞雙棲可商量

又一天。

做菜館的大頭黃，與退休歌手梁萊茵，約我吃飯。我見過梁萊茵，還是在認識契媽露意絲之時，算來，梁萊茵是我契媽一輩，不過看來還有幾分姿色。這梁萊茵係，原來與大頭黃是表親，係佢嘅表姐。佢地在「山王」請我食飯，要我點菜。

我說：「隨便甚麼都得，我不是食嘢咀尖之人。」

「請你來，你是客，總要點的菜。」

「要一個清炒鱔糊。」

「醉雞拼海折，佐酒。」

「炒花膠，新鮮。」

「食飯，弄個砂鍋。」

「砂鍋大魚頭，加辣，粉絲底。」

開了洋酒，三人共酌，約我吃飯是甚麼事，聞而大驚。原來梁萊茵從台灣來，有一個侄女，名叫王小紅，會唱歌，國語時代曲，頂呱呱，問我可能到「瑤池」夜總會唱歌。

我說：「唱歌，薪金有限，如能「歌舞雙棲」，我可以向公司商量。」

梁萊茵說：「歌舞雙棲，可以商量，不過我這侄女，跳舞不是十分好！」

「不會跳舞，亦無所謂。」

「瑤池格局不低。」

「一級聲色夜總會。」

「不會跳舞，怎成。」

「人客，多數是喜歡攬攬的人！跳舞麼，普普通通，像「拉拉黃包車」一般，可以派司得過去的。」

「假定歌舞雙棲，能有幾多入息。」

「那那來來，六千左右。」

「不算少呀。」

「等於是女白領三個人的收入，假定揚子做熟了，搵個一萬或八千，閒閒地。」

「我打電話搵佢來，給你見見，如何。」

「好極，好極。」（四八〇）

下午茶

隨想曲

葉大哥

學識

研究學問，細心考証本來是讀書人或科學研究者的應有精神，但任何一件好事情，若使用的途徑不正確，所得的效果便未必是好事。

葉大哥有一位朋友，生平最愛研究國學，本來這是個人興趣，與其他人沒有相干，也起不了爭執，但可惜他們卻犯了一個自古以來的人類「老毛病」，這種病便是「人之患，患在好為人師」了。

由於他浸淫國學有年，雖然沒甚麼真知卓見，也實在有一些認識，若是和用以其他喜愛國學者討論一同研究，亦不失為一件好事，但其人自視甚高，認為自己才高八斗，學富五車，他人祇應向其求教，討論嘛，便失掉其身份。

而且他最愛挑剔，他人用學不當，固然遭他「批評指導」，縱使用得恰當，他也被借題發揮一番，說是出自那裡，或是自乃外來名詞，應加修正，總之是要表現其「知識」。

本來好言指正人家的錯誤，是甚為難得的，但若是有心表現學識，數說他人一頓，便難免不得人緣，惹人討厭了。

股壇

力士受地產市影響不大
夏香將成為綜合性企業

力士地產一向以租金收入為主，八二年度純利上升百分之四十三點六，達到二百零三萬餘元，而八一年度只得一百四十二萬元。

該公司擁有的物業，不少是七二年上市時估值計算，部份是日後購入價計算，帳面值約二千萬元，相信仍低於目前市價，因此每股資產值為一元一角，並不能反映該公司實質資產。

該公司股票成交量不多，而以租金收入為主，故地產市道不景影響不大。於八二年九月將香港邊寧頓街十六號重建為多層的商業大廈，可望對八三至八四年度純利帶來增長。

夏香集團七二年九月上市，八二年八月一間新加坡及馬來西亞集團之公司收購百分之五十點五，隨即向小股東提出收購，每股一元四角，合共佔有百分之五十八點四。

八三年四月，宣佈派發特別中期息每股二仙，五股送三紅股。八二至八三年度純利有二百六十九萬餘元，非經常性利潤四十六萬元。經過一連串收購，送紅股及拆細買賣單位為一千股後，該公司股數達到八千八百二十萬股。

夏香計劃發展成為一間在香港及海外擁有地產發展投資及貿易權益之多元化集團公司，更計劃擴大資產至一億元左右。八月宣佈向其股東及一中東財團收購一批資產，共有三間公司，業務包括工程，船隻建造及財務，代價是二億三千〇四萬元，該公司準備發行九千六百五十多萬新股，另加現金三千六百九十八萬元。該項收購完成後，夏香的業務範圍更廣泛，遍及亞洲，太平洋區及美國兩岸一帶，而更進一步成為市價四億元的綜合企業公司。

南順刀嘜油及潔精
銷量連續高踞首位

【本報訊】由於香港工業製品質素的不斷提高，和價格的合理，故此已獲得港人普遍的信賴，而不再存在本地畫不辣的觀念。

這是一個很好的現象，也是敞商號召香港人用香港貨的先決條件。

上述是南順總經理林順忠在獲知該公司生產的刀嘜花生油及斧頭牌洗潔精銷量依然高踞市場首位的報告後，在品質圈會議時，所發表的意見。

據悉：上述市場報告，是一間駐在本港的國際性市場調查公司作出的。

林順忠提醒該公司每一個品質圈成員指出：這是一個競爭的年代，顧客選擇商品的智識水平已空前提高，獲致消費者信賴，是完全依賴貨品良好的實質，他說：刀嘜花生油，和斧頭牌洗潔精銷量能夠連年高踞市場首位，便是更好的例子。他勉勵該公司全體成員，要愛惜顧客給予的這種榮譽。繼續創新，把南順產品推向更好更精的另一境界。

市場俯拾

鴻運扇設遙控設備

香港人的生活水準不斷提高，所以，不少家庭目前已安裝有一部或以上的冷氣機。這個改變趨勢，也即如數年前，每個家庭都裝有電視機一樣。

儘管冷氣機的普遍程度不斷提高，但電風扇仍是夏季不可缺少的電器，由於市場上仍有很大需求，因此，風扇生產商也會不斷研究生產一些新設計出來。

以兩、三年前在港流行的鴻運扇為例，生產商便是發覺市場的潛力，故願花費去設計新式的風扇。

不過，這種風扇最近又有若干改良，一種「遙控鴻運扇」已在市面推出，該種風扇與一般的鴻運扇分別不大，最主要不同是在於有沒有遙控設備，具有遙控設備者，可不必走到風扇擺放處按動，可隨時隨地將改變風速，不使用時，又可嵌回機身之上。除了遙控之外，機身亦照舊設有按鈕操縱。

雖然，新設計的鴻運扇，在價錢上較一般的鴻運扇為高，但倘可算是免除按鈕之勞的代價呢！（萍）

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

主要股市收市指數

	收市	比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一一九七・八二	升 九・八二
運輸股	五五三・三二	升 六・六八
公用股	一三〇・四四	升 一・二五
普通股	四七六・六七	升 四・五四
多倫多綜合指數	二四五九・六〇	跌 六・四〇
能源指數	三七七八・七〇	跌 二四・四〇
倫敦金融時報指數	七三五・六〇	升 七・六〇
星洲海峽時報指數	九四六・四五	升 三・一七
今晨東京杜鍾斯指數	九〇二〇・三八	升 四・一八
雪梨普通股指數	六七五・七〇	升 九・四〇

金股指數

	收市	比前市升跌
南非金礦股指數	九〇三・二〇	跌 〇・八〇
倫敦金礦股指數	六五三・一〇	升 二・五〇
多倫多金股指數	四六六〇・六〇	跌 一・二〇

各地股市

美股反彈九點
英股續升七點

【紐約三日美聯社電】美國紐約的股市週三早上曾為回落，接著止跌上揚，各類股價於末段榮辱互見。

零售、航空兩類股票帶動其他股票下跌，而幾隻金融股和石油股則報升。

杜鍾斯三十隻工業股的平均指數在過去五個交易天總共跌了五十五點六九，週三在收市前半小時回升近四點。

股市最近的跌勢，是一年前股市開始回揚以來最急劇的。引致股市下跌的原因，包括信貸市場短期利率上升，以及市場人士担心利率還會再進一步提高。信貸市場的分析家担心如果美國貨幣供應繼續增加，聯邦儲備局不久就會被迫收緊信貸，接著利率便會再度提高。

杜鍾斯三十隻工業股的平均指數在最後半小時的交投中突然急升，結果全日升了九點八二，以一千一百九十七點八二收市。

紐約證券交易所內各類交投的股票，上升股和下跌股的數目幾乎相等。交易所的綜合指數上升零點六一，報九十四點四三。

總成交量從週二的七千四百四十六萬股增至八千零三十七萬股。

【倫敦三日美聯社電】據經紀商報導，由於美資的入市，使倫敦股市的價格於星期三上升。

他們表示，美國的買家發覺英國股市相對地便宜，原因是英鎊跟美元兌換的低價格所致。星期三一英鎊的價格盤旋在一點五美元間。

一位市場人士說，卜內門化工業和雷高電子是吸納對象，雷高上升了十便士，而卜內門則上升了八便士。

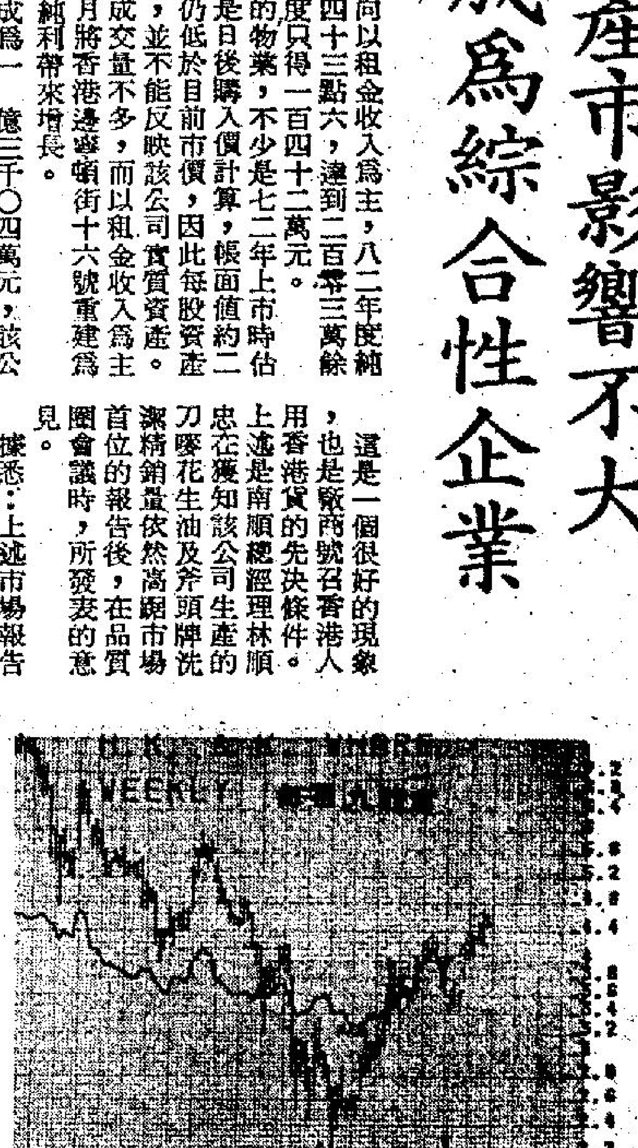
英國政府債券上升了三十便士，長期債券上升了五十便士。

金股隨著金條的價格下跌了二十五便士。

石油股仍堅挺，為雅瑪上升了五便士，英國石油和蜆殼運輸同時上升四便士，而寶馬則上升了兩便士。在其他主要的工業方面，城克嘉斯和蘭克施樂上升了六便士，而英國通用電力上升了兩便士。

巴得工業則下跌了兩便士。

金融時報三十隻工業股指數，收市時報七二二點五六，上升七點六。



圖表由走勢學會提供

九倉四元支持力强

九龍倉股價在最近的大市上升中，股價突破四元四角阻力，創下今年新高價，股價高達四元七角。後隨大市調整而回落，近日股價徘徊於四元二角至四元三角之間。該股的短期下跌支持力為四元二角，四元有強大支持力。

與美順差擴大 台担心被限制

【本報訊】美國對台灣的貿易赤字預料今年更趨擴大，部份台灣人士担憂會挑起美國對台灣入口施行新的限制。

據台灣美國辦事處人員指稱，美國今年對台灣的貿易赤字預料會升至五十五億美元，較八二年之四十二億及八一年之三十三億超出更多，目前，台灣是美國入口最大的市場。

台灣官方對這個貿易情況甚表關注，恐怕會令美國國內要求美國政府施行保護政策的壓力會越來越大。

今年上半年美國對台灣的貿易赤字加大，主要因為美國國內的經濟復甦加速對外貨品需求增加。而台灣相比上則較慢，加上美國入口台灣的貨品主要為衣著、鞋類及電器等日用品，在經濟衰退期敏感性較小，不會突然劇減需求。而台灣入口美國的則為農產品及化工等加工原料，這等製造行業的需求品則對經濟衰退的敏感性較大，遂使美國貿易逆差增長更快。自美台貿易關係日趨緊密起，美國對台灣的貿易便開始出現赤字。美國工業界近幾個月來更投訴台灣製造商在貿易競賽中有手法不公平的情況，指台灣對美國產品進行抄襲。

另方面，美國出口商亦指摘台灣與大多發展中國家一樣，為保護其國民工業生產而對外關閉市場，目前台灣禁止入口的物品包括凍雞、梨、花生及電視錄影帶，對入口車則最高徵收一倍的關稅。

基於此，美國政府已重新考慮對發展中國家的貨品入口所提供的免稅優待計劃，美國感到台灣是這個計劃的受惠最多者。

為減低兩國間的貿易差距，台灣政府有一個定期性派遣特使往美國購物的安排，自七八年起。該等特使共已採購了六十億元的美國貨品，預料今年九月將最少採購五億六千萬元。

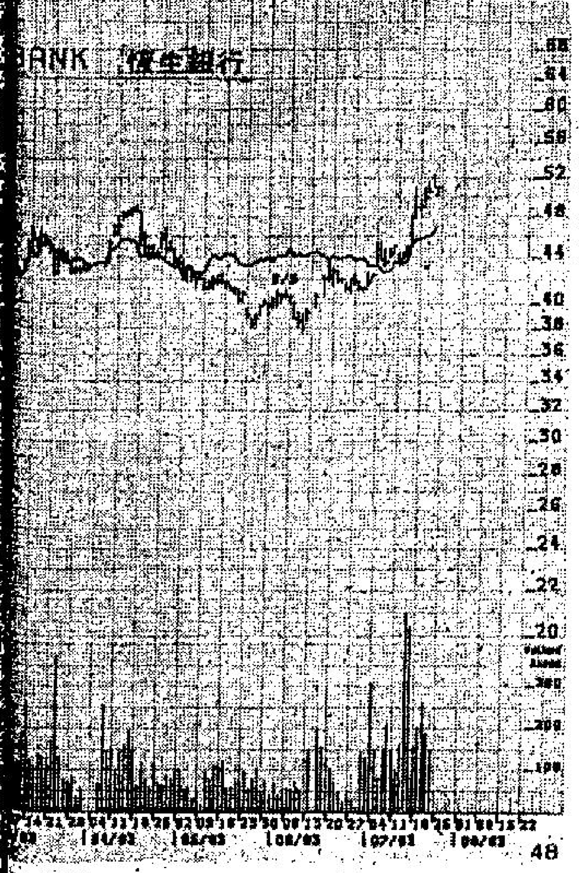
蘇兆源出任期市總經理

【本報訊】香港商品交易所主席湛祐森博士宣佈，委任蘇兆源為總經理兼管理委員會副總裁。

蘇兆源先生自一九七九年六月起便出任香港商品交易所經理，前此曾任遠東證券交易所經理。現仍為該交易所名譽技術顧問。

湛博士稱：「蘇兆源先生此次獲得委任就職，主要是表揚他對交易所多年來各項發展所作的貢獻，事實上，在出任就職前，他已是交易所的首席行政主管，負責交易所的一切行政及管理工作。」

此外，蘇兆源更同時被委任為交易所管理委員會副總裁，成為李高來領導之管理委員會的副主席。



恒生銀行宜回吐

恒生銀行股價繼續保持強勢。該股在七月中旬創出今年新高價，股價高達五十二元。由於累積升幅已大，目前該股處於獲利回吐階段。該股的短期上升阻力為五十二元，下跌支持力為四十八元，四十四元有強大的下跌支持力。

大會堂微型電腦展
介紹多種用途產品

大批市民在展會中圍觀電腦產品

微型電腦展覽會日前一連四天在香港大會堂舉行，有二十家公司參加展出最新的微型電腦產品，到場參觀的人可以藉此機會增加對微型電腦的認識，和選購適合自己使用如商業、家庭、科學、教育、個人等用途的電腦設備。

與展覽同時舉行的微型電腦研討會，則在中區富麗華酒店進行，由著名電腦商如IBM、WANG、APPLE、ATARI，中文大學和香港電腦教育學會等資深人士主持專題講座，香港電腦教育學會並贊助研討會其中一項目「電腦教育日」。研討會的題目有「分散式數據處理的趨向」、「個人電腦縱橫談」、「如何選擇第一部家庭電腦」等。

香港政府科技顧問胡禮智博士主持微型電腦展覽與研討會開幕儀式。

今次的展覽重點介紹微型電腦，而微型電腦是電腦市場中最受歡迎和展望有最多買家的產品。

胡禮智博士指出，微型電腦市場在過去兩年間最重大的發展是它們給介紹到中學和大學去。由於中學生和大學生是最易接受電腦的一輩，此舉當然是有用和收效大的。但是它亦帶來許多問題。

例如在英國，微型電腦是相當成功地給介紹給高中學生，但正由於此，一部電腦不敷應用，大多數人數眾多的高年級都起碼要備有二十部微型電腦纔能滿足學生的要求。由此令到老師們打算把電腦的使用從電腦課程擴大到其他科目中。微型電腦通常首先用於電腦系，

雅達利撥津貼
開辦電腦課程
提供基本語言訓練

電腦課程近期大行其道，不少大專學院，商科學院及青年中心均辦有電腦課程，吸引不少青少年人參加。

至於一些有頭腦的私人公司，亦舉辦電腦課程，例如兒童班，為小學年級的小童們提供訓練課程。

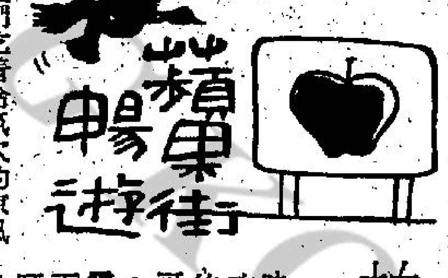
近期雅達利亦開辦電腦課程，並且會津貼部份金錢，作為對香港電腦教育的一點貢獻。

育的興趣，他們對此現象感到興奮。

他說：任何學生都可參加此課程，接受基本BASIC電腦訓練，修畢課程者將獲證書。

凡參加該電腦課程的學生，將會接受一共九小時的電腦訓練及指導如何在家練習使用電腦。

這個為期兩星期的電腦課程會以英文或中



拍蒼蠅

蘋果街較早時推行了夏季大攻勢，許多商戶的東主以為今次可以來一個翻身，洗脫數月來的霉氣，豈料人算不如天算，事與願違，這兒的東主們吃着冷氣吹的涼風，拍着蒼蠅，呆呆坐着。

筆者深想，其實暑天，應是售賣電腦的旺季，因為許多學生哥假日沒事做，應來蘋果街逛，看看是否有平貨「執」，但這裡却出現反常現象，冷冷清清。

對於這個現象，筆者自然有興趣尋根究底，於是夜訪電腦市場——蘋果街，看看甚麼原因？但走了一個圈子，仍尋不出一個所以然來，唯有厚着臉子，呆在人家的店子，左問右問，希望找個答案來。

一位店舖的東主，有感於筆者的詢問，終於嘆了一口氣，道出他們的困境。他說，這裡許多店舖的東主以為暑假應是旺市，於是舉行夏季大減價，初時這裡車水馬龍，生意興旺，但祇是迴光反照，隔了一陣子又打回原形，最後他們知道，這些學生哥買了所需的東西，那裡有興趣再來這

蘋果LISA型新電腦
祇須學習半小時
便可以運用自如

圖為LISA型電腦，操作者祇需半小時內便學會使用。

電腦操作，其實非常簡單，美國蘋果電腦公司出產的LISA型電腦，祇須練習半小時，便可運用自如，毋須像一般電腦般需要苦學操作指令或掌握電腦技巧。

該部新型電腦費時三年研究，耗資五千萬美元，首次在大會堂舉行的微型電腦展覽會中展出。

此種新一代的微型電腦，採用革新的設計，利用簡單的圖形代表一般辦公室的工作程序，例如：檢索文件和歸檔存案等。初次用電腦的人即使毫無操作電腦的知識，也很容易學會使用。

蘋果電腦香港區特約總經銷蘭克電子亞洲有限公司的市場經理周光明先生稱：「LISA型令到使用者與電腦之間建立了一種新的關係，容許使用的人採用更加自然的方法來操作，毋須強記應用那些沉悶的電腦指令，更不用一而再，再而三的用鍵盤重複輸入那些相同的指令。使用者所需的祇是運用一具有如手掌般大小叫「老鼠」的操作功能指揮操縱器，便可與螢幕上顯示的圖形及字句進行溝通，指示操作。」

LISA型電腦系統，可配用六種特設的軟件系統，發揮現代專業管理的功能：會計攤頁分析、商業圖表、文字處理、私人檔案，專項計劃管理和圖表設計。此六種程式，可以在同一時間一併應用。

但是擴大學生對電腦的認識的最有效方法是透過電腦輔助學習。這需要大量複雜的軟件，但很少學校有能夠編寫效用高軟件程序的人材。由是學校需要向有充足軟件和一般電腦資料供應的諮詢團體或中心求援。假如諮詢中心能夠按當地的情況發展適合的課程來引起學生的興趣和開設教授電腦的課程，則效果更理想。雖然有些教育界人士和教師很容易接受這方法，但有些則否。有些教師感到受到這新科技的威脅，因為他們發覺學生比他們更快上手。然而當他們發現工作可以轉為娛樂和遊戲時，他們都能夠把電腦純熟運用，尤以與工作有關的程序為然。他們明顯地瞭解到電腦輔助教學將在亞洲廣泛推行這一趨勢，並知道他們應該先作好準備。

模擬程式編寫遊戲
可應用兩實用函數

當初步掌握了BASIC語言後，使用者很快便會發現要用電腦編寫遊戲如MASTERMIND或一些較實用的程式如模程式（SIMULATION），便不得不應用到INT函數（把某數的小數部份刪去而成一個整數）及RND函數（產生一個隨意數）」。

這「兩」個函數（FUNCTION），就以筆者使用的APPLE II而言，就有不少要注意的地方。

例如，若將以下的一句程式：PRINT INT（10*1.2），INT（1.2*10）鍵入電腦中，結果應為十二，但萍果及一些別的型號，因不使用二進制代碼（BINARY CODED DECIMAC）運算，便會得出十一及十二。要糾正這個錯誤，只要在求取整數（INT）前加一個0.0001便可以。

另一個常會遇到的問題，便是要對某數進行四捨五入時，INT函數似乎使無能為力：5.1及5.9都會得出整數5。解決方法其實很簡單，只要在INT前先先加一個○.5便可以；若要把某數四捨五入至小數後一個位，則先將它乘以十（即把小數點右移一個位）加一個○.5，然後取整數，最後將其值除以十便可得出答案。

例如：5.58*10＝55.8+0.5＝56.3
INT（56.3）＝56
56/10＝5.6

跟著談談利用電腦產生隨意數（RANDOM NUMBERS），一般而言RND（X）只能得出一些會循環出現的假隨意數（PSEUDO-RANDOM NUMBER），若所用電腦有RANDOMIZE功能，便可以變為產生不可預測的隨意數，對APPLE II及PET等類型，則需要用一個正數代入X中亦可以模擬。

＝INT（6*RND+1）會產生由一至六中的一個，而這六個數字出現的機會是均等的。

這與現實情況往往脫節，補救方法便是改用指數分佈（EXPONENTIAL DISTRIBUTION），它的基本式是FNB（A）＝INT（－A*LOG（RND）+0.5）其中的A是作為基準用的平均值，而0.5是用以四捨五入來增加變益（VARIATIONS）。

抄碟失敗原因多
磁碟機關鍵之一

部份讀者可能依照本報或其他雜誌所刊出的抄碟參數打入，但還是失敗。其原因何在呢？依筆者經驗，導致做後備碟失敗的原因很多，其中最重要的是磁碟機出問題。

磁碟機有兩類，一是薄身機，一是厚身機。我們得到的經驗是有些程式用厚身機比薄身機好，筆者曾嘗試將一些比較難做拷貝的程式以各機的轉速在某薄身機試抄。這薄身磁碟機公認轉速準確、穩定，可是做了一個下午還是失敗，但當換了厚身機，我們便成功地做了一張後備，以大家經驗來說，厚身機在抄碟方面確勝一籌，所以正牌蘋果磁碟機有它的好處。

抄碟除了要注意用甚麼碟機外，還要注意磁碟機的速度。很多人在買磁碟機時，都以為速度穩定，轉速百份百正確便是正貨，但是以筆者及大部份抄碟專家的意見都認為轉速慢百份之五最好，不由你不信。

筆者有位朋友，他買了個軟件叫WORD HANDLER II，是原裝貨，家裡用的是一對是正牌蘋果II及正牌磁碟機，可是總不能為他的軟件做後備，令他十分躭心，筆者用尼波II內的應用程式DISK DIAGNOSTICS來調較轉速，兩部磁碟機均調到慢百分之五（－0050），即時生效，令他口服心服。

除了改變速度，還可將兩部碟機掉轉，可能會令你有驚奇的效

有不同效果。轉速是要時常檢查是否適合，並不是百份之百準確。

指令

BASIC指令雖然不是BASIC語言本身的文法，但卻提供來完成如何建立、執行、除錯、留存BASIC程式。

BASIC指令大畧可分成兩大類：

（一）一般的程式作業，如命名、列印、儲存、翻譯、程式執行前的初值設定。

（二）編纂及程式檢查的作業，如刪除、增加、更新、程式中某些敘述，執行程式的方式，一行、一行執行或快速執行，檢查程式錯誤的方法，中間模式的作業方式。

現以英文字母的排列先後，介紹BASIC指令給大家，在未開始前，先將下文所用的符號解說一下。

・大括號（｛｝）內之項目為該指令使用時指定之項目或內容。

・中括號（［］）內之項目為可選擇項目（OPTIONAL）。

・逗號（，）、分號（；）則依樣輸入。

・省畧號（……）表示可任意重覆。

AUTO

AUTO指令可自動插入程式行號。開始行號和每次遞升數值可列明於AUTO指令後。

格式（FORMAT）：

AUTO START NO., INCREMENT NO.

例：AUTO 100，5，即第一行號為100，其每行之遞升為5。

若第一行號和遞升值沒有指明，電腦則會自動以10為第一行號及每行遞升10。

測試步驟：要測試電腦中的AUTO指令，先打入AUTO指令，然後按下RETURN，看看行號10有沒有出現，若有的話，電腦已成功地通過AUTO指令之測試，再按下RETURN鍵，應再出現行號10。

測試程式：先打入AUTO 10，5，然後打入以下程式：

```
10 REM 'AUTO' TEST PROGRAN
15 PRINT 'THE NEXT LINE NUMBER SHOULD INCREASED BY 5'
20 PRINT 'PRESS THE BREAK KEY TO STOP THE AUTO FEATURE'
99 END
```

按下BREAK KEY後，不順序之行號便可打入（如行號99）。

CLOAD

CLOAD指令為一特別指令用於一些翻譯器上，如MICROSOFT BASIC，其用處是將一些程式由錄音機讀入（LOAD）電腦記憶體內。

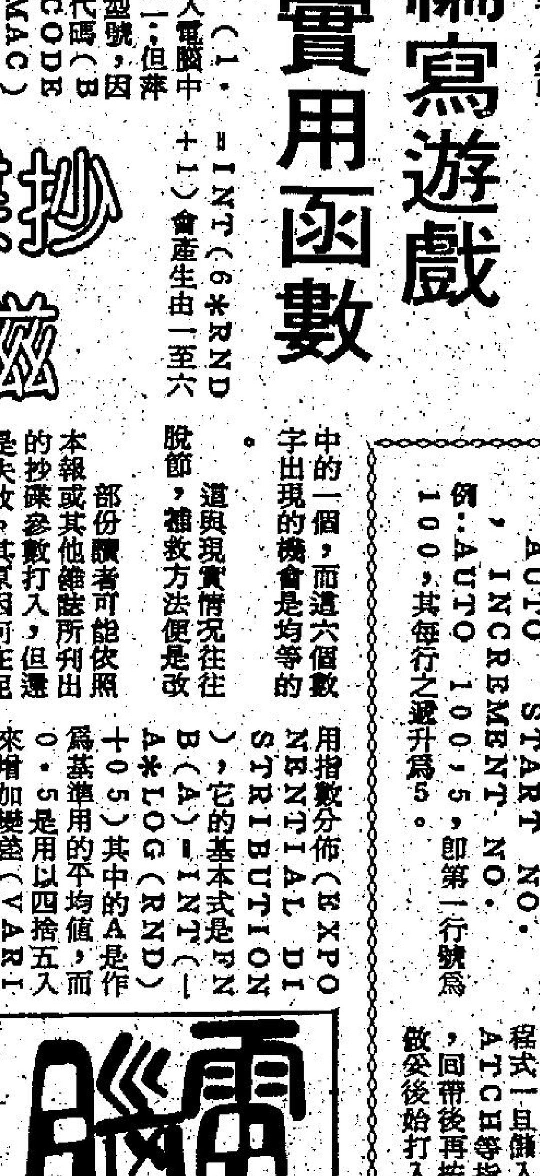
格式：

CLOAD "FILE NAME"

測試程式：打入以下程式，然後備入磁帶中。

```
10 REM 'CLOAD' TEST PROGRAM
20 PRINT 'THIS PROGRAM TESTS THE CLOAD FEATURE'
99 END
```

程式一旦備入磁帶中，即用NEW，SCRATCH等指令消除在電腦記憶體中的記憶，回帶後再按下錄音機的PLAY鍵，一切做妥後始打入CLOAD指令。（未完）



中英文電腦名詞對照

BUS：滙流
在電腦的一組綫或軌跡，用來携帶一組相關的資訊，由一個地方傳到另一個地方。

BYTE：位元組
電腦記憶的一個基本單位。一個位元組通常由8個位元所組成，因此它能含0到255的值。在ASCII中的每個字元皆可用一個位元組表示。另APPLE的每一個記憶位置皆是一個位元組。

CALL：呼叫
暫時離開一個程式或副程式，以去執行另外一個，然後再回到原程式（或副程式）來執行。

CHARACTER：字元
任何對人類有意義的圖形符號皆稱字元、文字、數字、及其他一些符號，皆是字元。

CODE：碼，（動詞）編碼
一種將某件物以另外一件物代表的稱編號，ASCII號就是將所有的字元，以二進位數來代表。
CODE，有時亦來當做「程式」的意義。

崇新英文書院
政府派位中學
本校由「中一」起增設電腦課程，可參加八四年電腦科會考

微型電腦技術重要 提高生產以利競爭

九點工業發展方向已草擬作研究

有限公司董事兼總經理彭傑文今早在微型電腦技術展覽會開幕禮上指出：本港政府當前之急務，乃是訂定工業扶助政策及培育適當環境，促進技術密集企業的設立。但在這個過程中，港府確有必要資助設立一個科技發展實驗室。

彭氏指出：本港電子業現正處於危機，採用系統化方法發展及應用微型電子技術工業，並非個別機構能力所及，因此，政府必須作出支援，才能使廠商繼續生存。

他認爲：在過去一年內，微型電腦科技發展迅速，電腦價格亦不斷下跌，但在應用微型電腦方面，小型廠家並未感到迫切的需要。

彭傑文認爲本港小型廠戶並未曾適應用電子技術。假若他們繼續以製造時尚產品爲生產路向，則本港工業將永遠處於不完整狀態，本港工業界未能累積經驗、知識及資金，將無法在高度競爭性之國際市場佔一席位。

香港在世界市場上，雖未能享有微型電腦快速發展的裨益，本港與台灣、韓國及新加坡等地不同，我們完全缺乏政府支援，因此還未參與微型電子技術發展工作。然而本港工業家已認識到：小心挑選及密集應用現存微型電子技術，以配合特殊市場機會，乃日後在激烈競爭中藉以生存的良策。

另一方面，生產力促進局主席李鵬飛在會上指出：該局亦認識到微型電腦技術發展的重要性，因此，在一年多前便已設立了微型電腦應用實驗室，目的是爲工業界提供較長遠的技術支援，他相信本港工業界只有藉高度生產力及科技發展，方能在競爭激烈的市場中生存。

李鵬飛透露：生產力促進中心最近已經完成一個報告書，就本港工業發展問題提出九點建議，並已呈交予工業發展委員會。

李氏不允透露建議的內容，但他相信今年內將有公佈。

此外，他並認爲本港電子業在未來五、六年內，將取代紡織成衣業而成爲第一大工業。

貨運經蘇聯赴歐 四年間減少六成

受非公會船減價競爭打擊

海柏航運（香港）有限公司總經理黃憲祈表示，因爲受到非公會船的競爭，用蘇聯西伯利亞鐵路路線運往歐洲的貨量，自七九至八二年期間，下跌了百份之六十。

黃氏指出，採用西伯利亞線運貨往歐洲的運費，與歐洲線公會比船較平均廉宜百份之二十，個別更不止此數。以往維也納爲例，每個二十呎貨櫃運費約二千六百美元，但採用西伯利亞線每個二十呎貨櫃則僅爲一千八百美元，相差八百美元之譜。前往德國慕尼克，公會船每個二十呎貨櫃運費約二千一百美元，西伯利亞線則約爲一千九百五十美元，每個貨櫃相差亦有一百五十美元。

由於歐洲線非公會的加入和削價競爭，令到西伯利亞線和歐洲非公會船的運費相差無幾。

換句話說，他們與公會船的運費，都一樣約廉宜百份之二十。

但西伯利亞線在爭取貨運方面，却比歐洲公會船差了一籌。因爲付貨人及買家對蘇聯這個赤色國家的官僚主義作風仍抱著懷疑態度，恐怕屆時付運在蘇聯受到阻滯，影響交貨期及滿務。另一方面，歐洲買家在銀行信用狀上，都規限付運到歐洲港口爲條件，若兩者之間無運費差異吸引，西伯利亞線便難以與歐洲非公會船競爭。這便可以解釋使用西伯利亞線的貨量自七七至七九年蓬勃期至今，下降了百份之六十。

但是由於航運經營成本的高漲，歐洲線公會船目前醞釀在十一月份將運費加價百份之十五，非公會船又有跟隨該項行動的趨勢，屆時當會令西伯利亞線得益。因爲西伯利亞線協議限定，該線每年四月方考慮調整運費。

力。

黃氏指出，目前港貨的運歐洲及中東地區，西伯利亞線祇約佔其中百份之五。若加價成事實，將可增加百份之七。

事實，黃氏表示，採用西伯利亞線運貨往伊朗、伊拉克巴格達等港口時常擠塞的地區，該綫最方便及價廉不過。採用該綫付運上述地區的港貨，事實上亦佔了

、手提光管燈等中下價貨。

目前日本及南韓最爲廣泛用西伯利亞綫，因爲該兩個國家距離蘇聯港口不遠，若從下路運貨往歐洲及中東反爲極不化算。

日、韓這兩個國家出口貨往歐洲及中東地區，採用西伯利亞綫運輸佔了百份之五十，與香港所佔百份之五比較相距甚大。

股市快訊

對中（共）英談判結果失望 走勢直綫下瀉 怡和拋售力强

股市連番下挫，大多數藍籌股跌破心理關口，十一時恒生指數跌廿二點二○，報一○三六點九一。

怡和、置地近日呈大弱勢，市場消息顯示，怡和凱瑟克家族掌權，有意減少控股數量，遂拋出怡和、置地股份，因而股價受壓力。不過，鑑迪消息人士則認爲，怡和減少控股量這一因素的可能性不大。

還位人士又指出，怡和，置地大幅下跌，並影響其他股份滑落，主要原因是置地於八月中需歸還白繁山計劃的部份貸款，爲要籌集這筆資金，在股市吐現是唯一最方便的途徑。

怡和報十三元九角，跌六角；置地跌一角半，報四元○二分半，與較早時高點四元四角跌幅近一成。其他股份如和黃跌六角；太古跌五角；滙豐跌破八元關口；愛美高受抬捧程度較明顯，市內消息指出，約十萬股愛美高以二元三角和二元二角成交。

尾股低價收市，藍籌股進一步下瀉。

據經紀指出，股市直綫下瀉，主要是中（共）英談判結果欠理想，投資者十分敏感，在新聞發報會上未見如「有益」或「建設性」字眼，担憂雙方在主權問題上有爭論，對後市多不表樂觀。

與此同時，美元重新回上攀升，今晨美電迫近七四○水平，預料投機人士會調頭炒美元去了，股市回落也有關係。

由於走勢回落，投資者已持審慎的態度，相信一○二○支持失守，一千點大關也岌岌可危。

健穩不怠展進 誠忠盡必務服
WING LUNG BANK LTD.
永隆銀行
電話 5-8268333

冷眼

工業邨削價以招徠 元朗地價趨下跌

香港工業邨公司總裁苗立賢日前在一個公開場合表示，過去兩年來，在世界性不景氣及香港前途未明的雙重影響下，令土地的需求度放緩。元朗工業邨在今年落成，將大量增加該公司的土地數量，現該公司正策劃方針以充分利用這些土地。

工業邨公司已決定自七月一日起減低租金。反映出元朗地價將趨下跌，由每平方米九百二十五元減至每平方米八百元。此舉最配合市場的價格。目前新界其他工業樓宇用地也大約處於這個水平。苗立賢表示，減幅爲百分之十三以每平方米減價一百二十五元。減價後的價錢已經是低於成本了，但是爲了長遠利益，寧願暫時虧本，也希望能把工業用地批出，希望待以後經濟恢復過來，才考慮把價錢提高。

該公司目前還採用一個變通的方法，把元朗工業邨的十一個地盤以短期租約方式租與廠家，用作貨倉或其他非工業用途。這些地盤的面積由二千平方米至一萬二千平方米。如果地盤需要發展，就會收回。

如果在外圍的經濟復甦帶動下，本港的工業情況好轉，工業邨的出租情況就會好轉。目前雖然只有四十家工廠租用工業邨，但工業邨公司仍會按原來既定原則抽出租約，不會爲改善工業邨的經濟情況而有所放寬。

工商晚報今晨股市報價表

上午收市 ↓ 1022.43 36.68

十一時正 恒生指數：1036.91 ↓ 22.20 遠東指數：4742.74 ↓ 123.25

十一時四十五分 金銀綜合：849.35 ↓ 18.73 金指數：919.92 ↓ 21.37 銀指數：730.56 ↓ 12.96

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	8.10	8.10	7.90
	恒生銀行	49.50	49.00	48.00
	東亞銀行	28.70	28.20	28.00
	海外信託銀行	4.275	4.15	4.075
	新鴻基銀行	2.35		2.25
	永隆銀行	46.50	45.00	45.00
	工商銀行	3.85	3.80	3.80
	嘉華銀行	1.90		1.82
	友聯銀行	7.30	7.20	7.10
公用類	九龍電燈	16.40	16.40	15.80
	港燈集團	6.10	6.05	5.90
	電話公司	38.25	38.50	38.00
	九龍巴士	7.00		6.95
	中華巴士	8.10		7.80
	油蔴地小輪	2.70		2.60
	香港隧道	10.90		10.60
	中華煤氣	62.50		61.50
倉塢類	九龍倉	4.275	4.15	4.025
	中華造船廠	1.20		1.16
	東方海外	2.925	2.90	
	信德船務	1.67		
	會德豐船務Ⓐ	2.10		2.025
	寰達航業	0.29	停牌	
	偉進航業	0.18		0.17
	華光航業	2.775		2.75
投資類	怡和証券	10.60		
	隆豐投資	1.77	1.73	1.74
	新鴻基証券	1.54		1.54
	美廸臣証券	0.29		0.26
	泛印國際	0.15		
	第一太平國際			1.46
	亞洲保險	11.00		
	普通東方	52.00	52.00	52.00
	怡富特別投資	0.53		
	第一太平財務	2.775		2.75
	第一太平實業	2.90		
	聯合企業	5.60		5.40
	其昌保險	12.50	停牌	
工商類	和記黃埔	14.60	14.20	14.00
	怡和公司	14.50	14.00	13.70
	會德豐Ⓐ	3.475	3.375	3.30
	太古洋行Ⓐ	16.50	16.20	16.00
	仁孚	1.18		
	立興	3.85	3.80	3.80
	永安集團	2.85		
	佳寧置業	0.88	停牌	
	康力投資	1.94		1.87
	環球電子	7.20		7.20
	莊士集團	1.33	1.28	1.27
	生力啤	7.20		7.20
	寶光	2.125		
	港機工程	6.70		6.60
	忠信石油	6.65		6.55
地產類	置地公司	4.175	4.075	3.975
	新昌地產	0.345	0.34	0.34
	希慎興業	0.51	0.50	0.49
	百利保投資	0.355		0.33
	世紀城市	0.355		0.33
	莊士置業	0.285	0.275	0.275
	新城市地產	0.72		0.71
	新世界發展	3.475	3.325	3.325
	太古地產	6.40		6.00
	大昌地產	1.10		1.06
	大生地產	1.39		1.35
	大寶地產	0.60	0.59	0.54
	永泰地產	2.65		
	合和地產	1.95		
	紀德置業	1.92		
	第一城市	1.54		
	長江實業	9.25	9.05	8.75
	利安地產	0.64		
	美居集團	1.07		1.04

類別	股份	前收市價	開市價	上午收市
地產類	利興發展	2.65		
	世界發展	0.55		
	好世界投資	0.39		0.34
	亨隆地產	1.32		1.30
	新鴻基地產	6.85		6.55
	嘉年地產	1.09		1.00
	恒隆地產	2.50		2.40
	亞細安	0.40		0.34
	華光地產	0.82	0.81	0.79
	達成新記	0.60		0.57
	廖創興	1.90		
	四海地產	1.20		
	遠東發展	0.81	0.80	0.76
	泰盛發展	1.15		1.08
	聯邦地產	3.375	3.30	3.30
	信託公司Ⓐ	4.45		4.30
	廣君	0.72	0.68	0.68
	百寧頓	0.14		0.12
	新景豐地產	0.33		0.30
	恒基兆業地產	1.28	1.22	1.22
	滙理置業	0.62	停牌	
	遠東置業	0.45		0.42
	國際城市地產	0.61	0.59	0.57
	遠東實業	0.60		
建築類	銓利基業	1.70		
	明輝發展	4.55		
	新時代地產	0.46		
	大新公和	4.125		
	青洲英坭	17.80	17.90	17.20
	保華	3.65		3.55
	新昌	1.00		0.98
	海港工程	0.43		
紡織製衣類	德榮	1.67		1.62
	長江製衣	1.50		
	南聯實業	5.90	5.85	5.85
	南洋紗廠	41.00		
	裕泰針織	8.20		
	麗嘉發展	2.25	2.20	2.15
	麗新製衣	5.60		
	麗德投資	0.80		
酒店類	大酒店	27.60	27.30	27.00
	遠東酒店			0.95
	百樂酒店	1.80		1.80
	美麗華酒店	37.50		
	海港公司	37.00		
	凱聯酒店	2.10		2.00
	富豪酒店	0.35	0.34	0.33
百貨類	永安公司	1.56		
	先施公司	34.00		
	連卡佛Ⓐ	7.50		7.20
	瑞興	2.35		2.375
	鱷魚恤	5.10		
認股証	和黃認股証	4.90	4.80	4.85
	置地認股証	6.35		6.00
	港燈認股証	8.25	8.00	7.90
	康力認股証	2.80		2.75
	怡和認股証	1.69	1.62	1.56
	怡証認股証	0.84		0.73
	信和認股証	0.07		
	富豪認股証	0.05		
	百利保認股証	0.04		
	東方海外認股証	3.95		
	海外信託認股証	1.18		
	隆豐認股証	0.71		
	泰盛認股証	0.08		
	佳寧認股証	0.11	停牌	
	新城市認股証	0.07		
	美廸臣証券認股	0.15		
	怡富認股証	0.21		
	莊士置業認股証	0.15		
	電話認股証	30.00		30.00

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入	貨幣（百爲單位）	收市買入	收市賣出	前市買入
澳洲元	645.10	646.70	643.00	美元 細鈔	735.00	736.00	732.70
比利時法郎	13.80	14.80	13.80	美元 大鈔	735.50	736.50	733.20
英鎊（一鎊單位）	11.07	11.10	11.05	美元 美電	736.50	736.90	734.20
加拿大元	596.90	598.20	594.70	人民幣★	27.42	27.56	27.42
法國法郎	92.05	92.27	91.69	印度盧比	61.00	67.00	61.00
德國馬克	275.90	277.60	275.90	印尼盾	0.69	0.76	0.69
荷蘭盾	247.49	248.33	246.95	澳門元	95.50	97.50	95.50
意大利里拉	0.468	0.478	0.466	紐西蘭元	479.90	481.10	478.30
日圓	3.027	3.035	3.013	馬來西亞元	312.70	313.50	311.70
南韓圜（萬爲單位）	88.00	95.00	88.00	菲律賓披索	60.50	63.50	60.50
新加坡元	343.80	344.70	342.70	葡萄牙士姑度	6.05	6.55	6.05
瑞士法郎	342.30	343.30	340.70	南非蘭特	664.00	674.00	664.00
新台元	17.30	17.80	17.30	泰國銖	31.50	32.50	31.50

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3145	3165
獲多利	3145	3165
海外信託	3150	3170
渣打	3130	3190

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：日昨 73.1 平

港元拆息：6厘半

華光斥七千萬美元 向中華造船廠購船

估計航運業短期復甦

預期世界航運市場的復甦很快即會來臨，華光航業集團投資七千七百萬美元製造新船。

華光航業一位發言人表示，該公司總裁趙世彭今日將在台灣與中國造船股份有限公司簽署合約，在基隆製造兩艘三萬七千噸的貨輪。

本月底，該公司又將與日本ＫＯＸＯ ＳＨＩＰＰＩＮＧ公司簽約製造兩艘重五萬八千噸的油輪。

在台灣製造的貨輪每艘成本爲一千三百五十萬元，八五年上半年建成交貨。該公司早已與日本公司簽署臨時合約，兩艘油輪在一九八六年交貨，每艘成本二千五百萬元。

趙氏表示他們目前正在商談四艘船載貨承包的問題，他預測到八五及八六年，航空市場將會更爲好轉。

他指出，香港及遠東載貨到美國的貨輪均滿載，這是美國經濟復甦的一個良好跡象，是影響其他航運市場好轉的一個重要因素。雖然，其間步伐可能較爲緩慢。

趙氏不認爲他們的買船決定是一項冒險行動，因爲他們訂製的是八五和八六新船。

股市經濟版

深圳港辦事處 下月正式工作

【本報訊】深圳官員表示，深圳經濟特區將在港設立辦事處，以促進深圳的外來投資，同時，亦考慮在海外國家設立辦事處，宣傳在深圳投資的工作。

自深圳關爲特區以來，此舉在吸引外商及先進科技上，被視爲最大進取性之一的決策。

該代辦處將設於尖沙咀一商業大廈內，最近已在香港註册，爲一資本五百萬之有限公司，並於下月正式營運。

據代辦處負責人說，公司的成立，目的在使經濟特區的發展能與香港取得緊密聯繫，他稱，公司將鼓勵外來投資，汲取所需的科技及管理技術，以利特區加速發展；同時，亦代行處理特區之經濟、貿易及旅遊事項。

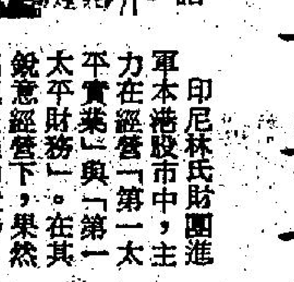
目前，特區可供外來投資的種類共六十項，包括油化工業及其他電子、建築、紡織、飲食、機械等計劃。這六十個類目已詳列於一本由特區出版的小册子中。談及海外的代辦處，負責人稱，代辦處將可能設於日本、西歐、英國、美國、法國及澳洲。

1983年8月3日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
美元	1.5052	1.5062	英鎊	1.5070	1.5080
馬克	4.0045	4.0110	馬克	2.6610	2.6620
法郎	12.048	12.067	法郎	7.9980	8.0030
日圓	365.90	366.60	日圓	243.10	243.20
瑞士法郎	3.2405	3.2465	瑞士法郎	2.1520	2.1535

今晨東京美元開市242.50

專業人語



第一太平實業集鉅資七億 今年下半年純利達三千萬

印尼林氏財團進軍本港股市中，主力在經營「第一太平實業」與「第一太平財務」。在其銳意經營下，果然出現較佳的走勢。

林氏財團以「第一太平財務」爲集團的金融資金運用的主帥，集券活動，也以「第一太平財務」爲主力。

我們不妨看看，八三年上半年「第一太平財務」獲利一千零七十萬五千元，這較之八二年度同期大幅上升，這次出現大幅度上升之理由，主要是在八二年四月利用供股，吸收了五千萬元。此外，「第一太平財務」在協助「第一太平實業」配售普通股及收購三藩市的一家公司中招派顧問之職，使得其多獲了五百四十三萬五千元的非經常性收益。

其還在荷蘭、印尼等地担任收購顧問，使其商業銀行的業務進展使人滿意。

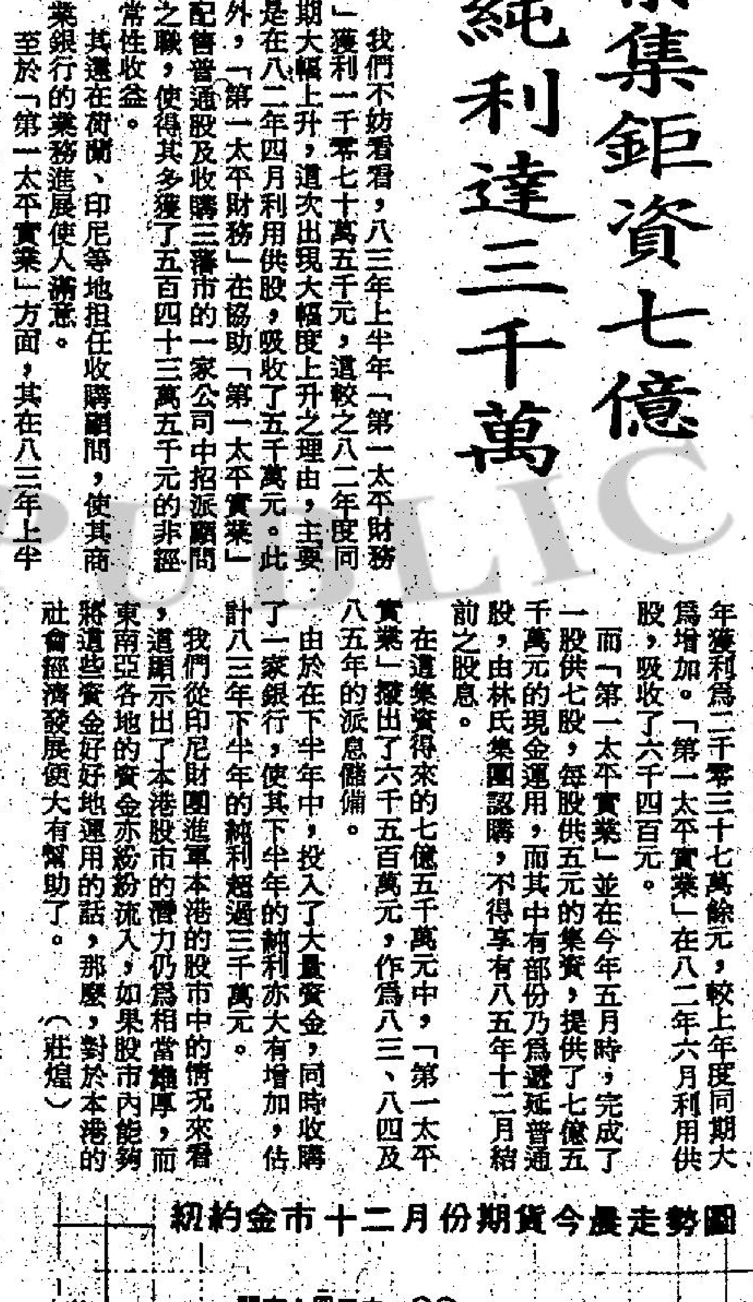
至於「第一太平實業」方面，其在八三年上半年獲利爲二千零三十七萬餘元，較上年度同期大爲增加。「第一太平實業」在八二年六月利用供股，吸收了六千四百元。

而「第一太平實業」並在今年五月時，完成了一股供七股，每股供五元的集資，提供了七億五千萬元的現金運用，而其中有部份乃爲避延普通股，由林氏集團認購，不得享有八五年十二月結前之股息。

在這集資得來的七億五千萬元中，「第一太平實業」撥出了六千五百萬元，作爲八三、八四及八五年的派息儲備。

由於在下半年中，投入了大量資金，同時收購了一家銀行，使其下半年的純利亦大有增加，估計八三年下半年的純利超過三千萬元。

我們從印尼財團進軍本港的股市中的情況來看，這顯示出了本港股市的潛力仍爲相當雄厚，而東南亞各地的資金亦紛紛流入，如果股市內能夠將這些資金好好地運用的話，那麼，對於本港的社會經濟發展便大有幫助了。（莊煌）



紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖

友聯銀行 盈利四千萬 中期息角八

【本報訊】友聯銀行昨日公佈八三年度中期報告，截至六月卅日止之半年內，未經核數及

八十九元（已扣除準備金）。

過戶日期爲八月廿二日至九月二日。

美元直迫七四○

【本報訊】美元強勢銳不可擋，過去兩日來，西方主要中央銀行齊手干預外滙市場，先後拋售逾五億美元，效果未見顯著，美元今晨在本港外滙市場繼續攀升，直迫七四○水平。

據一位經濟專家指出，市內盛傳美國加息超過兩週，至今美國聯邦儲備局長和美國各商業銀行家都沒有作出加息的行動，主要是進一步觀察兩項影響加息的短期因素。

值得指出的是，兩項短期因素使人相信美國加息機會高：㈠美國拍賣債券集資，利率高達十一厘，比今年五月份的九厘半至十厘明顯上升；㈡私人借貸增加。不過，私人借貸是否持續增加，聯邦局長已加予注意。

六月份外幣存款續大幅上揚

【本報訊】政府昨日（星期三）發表一九八三年六月份金融統計數字。

設立金融三級制的兩年過渡期，於六月屆滿。在六月份，四間註册接受存款公司獲持牌地位，而六間註册接受存款公司則自動要求取消註册，大部份原因是未能符合一千萬元最低額實收資本的規定。結果，六月份有大量存款由註册接受存款公司轉移至銀行及持牌接受存款公司。

在六月份，外幣存款包括「掉期買賣」存款繼續急劇增加。但是，與五月份的情況不同的是，只有小部份的增加反映出滙率值的影響，因爲港元的滙值於六月下半月已告穩定。港元存款在六月份實際上保持不變。

六月份的所有定義貨幣供應有所增加。最狹義之M1總計增幅最

可供即時取用。除了港元M3繼續署有下降外，港元貨幣供應增加，扭轉了過去四、五個月的下降趨勢。貸款及墊款總額在六月份僅有輕微增長。

於六月份，最廣義之港元貨幣供應，即港元M3，繼五月份下跌百分之一點一後，再下跌百分之零點二。較狹義

月份分別下跌百分之零點八和百分之零點六後，已扭轉下降的趨勢，分別上升百分之一點四及百分之一點三。

在截至六月份止的三個月內，港元M1下跌百分之一點零，而港元M2及港元M3則分別下跌百分之零點五及百分之二點五。然而，在截至六月份止的十二個月內，港元M1、港元M2及港元M3則分別

之二點一。

在六月份，所有定義的總港元貨幣供應增加，上升百分之一點九。M1總計上升百分之五點九，而在五月份則下跌百分之零點一。M

分之二點八。M3總計之增長率與五月份相同

在截至六月份止的三個月內，M1總計增長百分之四點七，而M2

分之三點九。在截至六月份止的十二個月內，相應的增長率分別爲百分之十五點二、百分之四十點三及百分之廿八點一。

美國國際期貨收市一覽表（美元單位）

（8月3日）		（與上日比較）
小麥（九月期貨）	381.00	昇 4.75
可可（九月期貨）	2350.00	跌 5.00
大豆（九月期貨）	774.00	昇 26.00
糖（九月期貨）	11.87	跌 0.18

金融

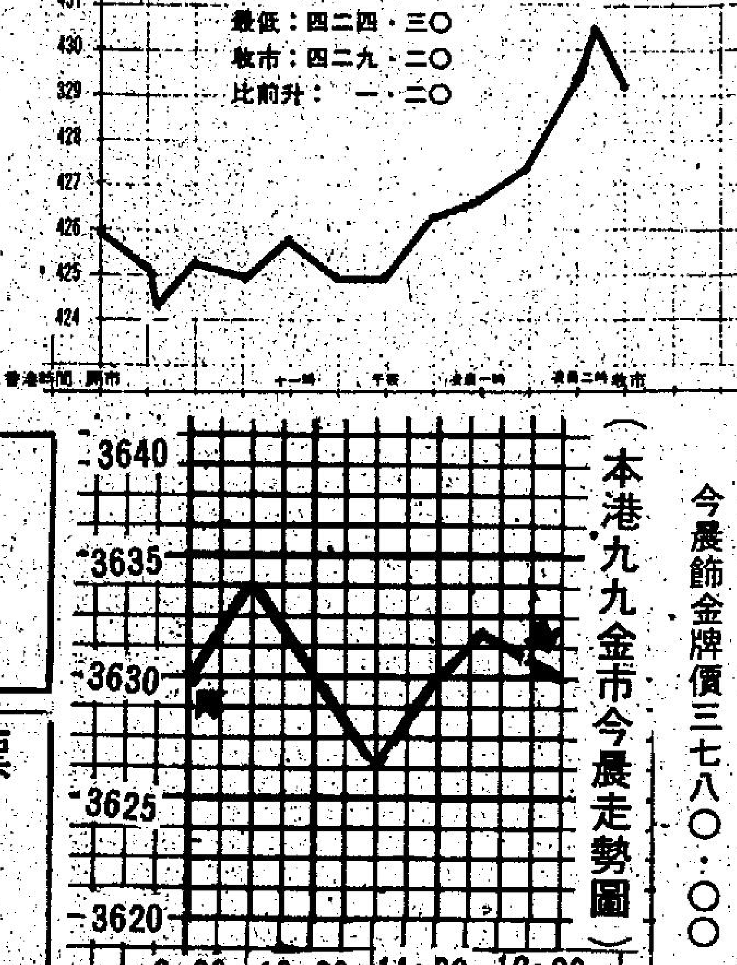
外圍金價牛皮靠穩 港金仍好買賣兩閒

今晨市況 今早本港九九金市走勢仍穩，由於外圍金價穩步上揚，港金仍偏好。九九金前市尾盤爲三六○八・○，今晨開市成三六三○・○，比前市高開廿二元，最高成三六三四・○，最低成三六二六・○，收市價爲三六三○・○。息價訂去息八元。收市價比前市昇二十二元。

後市展望 週三市外圍金價先跌後穩，市軌有支持力。倫敦金市頭盤成四二二・七五美元，二盤成四一一・○美元。收市買入價爲四一○・七五美元，賣出四一一・二五美元。紐約十二月份期金開市成四二六・○美元，最高成四三○・五美元，最低成四二四・三美元，收市爲四二九・二美元，較之前市昇一・二美元。後市展望仍會牛皮靠好。

三藩市收市 買入價四二一・一○ 賣出價四二一・六○

今晨飾金牌價三七八○・○○



（本港九九金市今晨走勢圖）

歐洲美元利率

	海外信託	獲多利	大通銀行
通知	九・三五○	九・三五○	九・三七五
7日期	九・四五○	九・四五○	九・四七五
30日期	九・七二五	九・七五	九・七二五
90日期	一○・三二五	一○・三二五	一○・三七五
180日期			

港督今午返抵本港
晚上將設宴招待許家屯
預料話題涉及前途談判

【本報訊】港督尤德爵士今日中午時份返抵本港，晚上將設宴招待「新華社香港分社社長」許家屯，並定期明晚飛返英倫，向英政府滙報香港前途第二階段第三個回合之談判詳情。

政府新聞處今晨表示港督設宴之地點及時間仍未決定。

一般預料，今晚之宴會上，雙方之話題可能涉及香港前途談判之內容。

港督今日中午返港，隨行者包括港府署理政治顧問馬德克及總傳譯主任鄭仰平。到機場接機者包括港府多位高層官員。

港督於明晚乘坐國泰二〇一班機，於晚上十時五十分起飛。飛返英倫後，將與英國駐北平大使柯利達爵士會合，然後拜會英國政府有關大臣，可能包括英首相戴卓爾夫人，滙報談判內容，並商討九月復會之準備工作。

中（共）、英雙方昨日結束有關香港前途的第二階段第三回合的會談，中共「外交部新聞司司長」齊懷遠昨日下午宣佈雙方將休會一個多月，於下月二十二及二十三日繼續會談。

昨日在北平國際俱樂部召開的新聞發佈會上，中共「外交部新聞司司長」齊懷遠說：「中（共）、英雙方於二日舉行了有關香港前途的另一回合會談，按計劃將於九月復會，下一輪的會談將於九月廿二及廿三兩日在北平再次會談。」

延續，即是說，屆時是第二階段的第四回合會談，而不是較早時有些外交人士猜測的更高一級的會談。現在超爲期一個多月的休會，主要是因爲中共談判代表團團長、「副外交部長」姚廣應北歐的瑞典、芬蘭、丹麥、挪威及冰島五國的邀請作官式訪問。而英國大使柯利達爵士也要返英國渡假。另一方面，齊懷遠在記者們的追問之下，承認休會的另一項原因是因爲中（共）英雙方「有一些事情需要研究」。齊又說，姚廣會在八月下旬啓程，九月初返國。他補充道：雙方的會談將會繼續進行下去，至於何時將談判升級則不能預料，他表示在下次會談時，中共方面的代表團成員將不會改變。至於會談的內容及會談的氣氛，因爲雙方有協議予以保密，所以不能透露。同時他也不知道何時才能有具體的消息公佈。

英國大使館新聞秘書殷拿吉在新聞發佈會之後對記者說：他相信下次復會的時候，英方的會談代表將不會有改變，不過港府政治顧問麥若彬到時已放完假，會繼續參加會談。而專責處理香港事務的英國外交次官雷斯，到時將不會參加會談。殷拿吉又說，港督及柯利達爵士將返英國，到時很可能會與首相戴卓爾夫人會晤，柯利達爵士將於下次展開會談前一個星期趕返北平任所。

這次新聞發佈會公佈的聲明比上兩次都更簡單，齊懷遠只是說：「雙方舉行了進一步的會談。」不過到場旁聽的英國駐北平大使館新聞秘書殷拿吉對記者表示，已展開的三輪會談，在外交上來說，其實幷無任何實質意義。

此外，齊懷遠在新聞發佈會舉行之前對記者表示，九月舉行的會談，只是第二階段會談的

柯利達爵士又形容
會談是「有益的」

【本報訊】英國駐北平大使柯利達爵士，今晨在北平機場再以「有益的」詞語來形容昨日結束的第三回合的會談。

柯利達爵士今晨爲港督尤德爵士一行人送行時，答覆香港記者提出的問題時講：「我們進行了兩日有益的會談，並於九月廿二日復會。」與中共「外交部新聞司司長」齊懷遠昨日宣佈的「舉行了進一步會談。」出現了不大相同的語調。

柯利達爵士沒有進一步答覆有關會談的問題，他只表示他將返英渡假，但不肯透露會否謁見英首相戴卓爾夫人。

今晨八時十五分，港督尤德爵士，港府署理政治顧問馬德克、總傳譯主任鄭仰平等一行抵達機場，乘搭航機返港，到機場送行者包括柯利達爵士及英大使館新聞秘書殷拿吉。

今日出版之「人民日報」及「北京日報」均只以不顯著之位置刊登「新華社」稿件，報導齊懷遠昨日就香港前途會談之公佈內容，而英文版的「中國日報」則在頭版左下角以較大之篇幅位置報導較詳細之香港前途談判的消息。

疑與伊巴咸被殺案有關
被捕男子明將落案

【本報訊】警方今晨拘捕一名男子，涉嫌與伊巴咸被殺案有關，預料明天將會落案。

該名男子是亞洲人，涉嫌與謀殺伊巴咸案件有關，目前他被扣留於伊利沙伯醫院留病房，目前情況滿意。

據說，被捕之男子年約卅四歲，因昨日被警方圍捕時，曾企圖跳樓逃走而受傷。

警方相信謀殺伊巴咸兇手仍然在逃。現正找尋其餘兩男一女。

有組織及嚴重罪案調查科人員今晨仍在青衣島美景花園一幢大廈單位內繼續調查有關裕民財務公司副總經理伊巴咸被殺一案。

據上址大廈管理員表示，今晨仍有探員在上址，但爲地下的大廈管理員拒絕。

據大廈管理員表示不欲記者上樓打擾其他居民。

負責調查是宗兇殺案的警方有組織及嚴重罪案調查科及專門調查同性戀活動的特別調查科，綜合廣泛偵查，卒掌握線索，於昨日上午十一時採取行動，由高級警司劉玉權，總督察麥基立，率隊掩至青衣島美景花園第十二座某樓一單位搜查，當時屋內一名亞洲籍男子拒絕開門，與警方人員僵持達一小時。

警方人員經商議後，召來消防人員破門入屋，並召十字車將他送院，並檢走若干証物。

據悉：該名男子從新架坡來港居住多年，他入住美景花園迄今僅十日，之前他與一年約十八歲女子同住在美孚新邨。今年六月中，他曾與一女子前往美景花園，租下上址，其後，並聘請裝修工人到場裝修，直至上月廿五日，即伊巴咸被殺害一星期，裝修完畢，疑人始搬上址居住，他同時與一名女子經常在該處出入。

警方目前仍在追查案中幕後主腦，並將於今日拍電馬來西亞要求提供有關資料。

警方經調查後相信，拉查·伊巴咸是遭人誘騙至尖沙咀東部一間酒店內遭人殺害，兇器是一條浴袍帶，警方在尋獲第一兇案現場後，知悉疑兇是一名旅港馬來西亞男子，他持有僞造護照，曾下榻港、九多間酒店，以掩飾其身份及不在場証據。

涉嫌收受利益案
仍由顏傑强自辯

【本報訊】中華巴士公司副監理顏傑强與另兩名貿易公司經理涉嫌非法串謀提供利益或收受金錢利益案，今晨在維多利亞地方法院續由法官雷直智主審。由第三被告顏傑强上證人台接受主控檢察官德傑盤問尋找第一被告欠債紀錄字條？

証人答無法尋找。

三名被告：（一）楊燕堯，卅七歲，貿易公司經理。（二）張雲生，四十一歲，貿易公司經理。（三）顏傑强，五

關故祖堯爵士夫人周慧芬女士今晨舉殯哀榮。圖爲致祭者瞻仰遺容情形。

已故關祖堯爵士之夫人
周慧芬女士舉殯哀榮

【本報訊】已故關祖堯爵士之夫人周慧芬女士喪禮，已於今晨十一時卅分在香港殯儀館舉行，靈堂中央懸額「福[illegible]

[illegible]數逾千人。

關夫人於七月卅日逝世。享年七十四歲，今日正午採佛教儀式舉殯後，卜葬於香港仔華人[illegible]

[illegible]何善衡博士、工商日報何世禮將軍、胡秩五、潘仁昌、何鴻毅、洪碩釗、華僑日報岑維休、岑才生、行報政[illegible]銀行、廖烈文、廖烈[illegible]、金銀証券交易會、[illegible]昌貿易行、利參年行趙廣倫、利榮森、光利[illegible]氏宗親會、建國酒樓、本德置業按揭公司黃[illegible]敢、香港拍賣行胡文[illegible]、香港進出口米商聯[illegible]、榮豐祥公司、李卓[illegible]博士、胡漢輝太平紳[illegible]、郭琳弼、黃藻森、[illegible]得勝、邱建江醫生、[illegible]立頓、霍祖貽、胡百全、黃頌顯、蕭明、趙永年、傅蔭釗、傅蔭輿、阮達祖、黃學斌、任[illegible]輝、白雪仙、香港佛教聯會、協恩中學、安子介、金山輪船公司、張玉麟夫婦、林秀峯、梁球琚、徐家祥、林植豪、趙公輔、芳艷芬、楊鐵樑夫人、沈弼夫人、李東海夫婦、馬臨博士、黎時煖、利永立、利永志、東華三院主席曾正、瑞興百貨公司古勝祥、許世勳、李樹濬、蔡永業。

大殮儀式於十一時三十分舉行，十一時三刻瞻仰遺容後，隨即出殯。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩東至東南風，除有幾陣零散驟雨外，天晴，炎熱，最高氣溫約爲攝氏三十二度。

今日中午，天文台錄得室外氣溫約爲攝氏卅二度，濕度百分之六十八。

六高潮：下午六時零九分。

低潮：中午十二時十六分；下午九時五十分。

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共五億零九十七萬立方米，即總容量百分之八十八點二。

升降機墮地慘劇
兩名傷者仍惡劣

【本報訊】深水埗黃竹街一部升降機昨午發生故障，導至一死兩傷慘劇，其中兩名傷者情況今晨仍然惡劣，恐有性命之虞。

有關此次意外，電機工程處今日會再派員到現場調查，據地政工務科發言人指出，初步調查結果顯示，意外原因是電纜折斷所致。

發言人又指出，該部電梯在電機工程處並無紀錄。

意外現場爲深水埗黃竹街九至十三號德安樓，昨午一時許，上址一部電梯突然從四樓墮下，電梯內三人受重傷，其中一人爲地下紀藥走頭行的東主劉竹林（五十八歲）送院不治，至於二重傷者分別爲其長子劉建垣（三十五歲）和職工張旋基（四十八歲）。

建築拓展處一高官
現仍在休假
助廉署調查

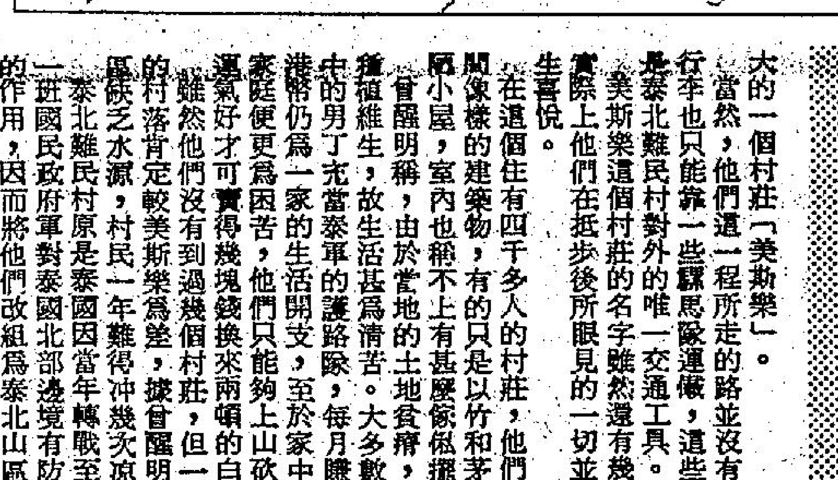
【本報訊】建築拓展處一位高級職員仍在休假中，因其協助廉政公署之調查。

政府發言人証實，渠自八星期前休假後尚未返回崗位工作。發言人並謂，該官員協助廉署調查完畢後不知渠是否回任。

相信廉政公署係調查政府批出建築合約與承辦商時有關同佣之嫌疑問題。

但不知此項嫌疑問題是否與建築部門人員有關。

廉署對於調查之各方面均拒絕置評。



泰北難民村地處深山野嶺，只有一條泥路連接清萊府（縣），由清萊至曼谷行車需十三小時。

四熱心青年冒生命危險
深入泰北不毛之地
慰問生活維艱難民

（本報特稿）[illegible]

[illegible]次訪問泰北回來後，便與幾位朋友合[illegible]百部字典寄去。[illegible]道班飽受顛簸的同胞改善生活，在台[illegible]港也廣獲響應[illegible]泰北的時候，[illegible]及其他生活必[illegible]更多的人間溫[illegible]

[illegible]他們需要有中文的書籍和字典[illegible]們所缺乏的。[illegible]華人原已過慣清苦的生活，故[illegible]的援濟並不以爲然，但對於他[illegible]籍和字典却欣然接受。[illegible]泰北華人的最深感受便在於此[illegible]和禮貌。

（上）村內[illegible]當防衛隊的男丁安危焦慮。（下）身處異域的中國人雖然生活艱困，但仍不忘辦學，照[illegible]新社員（右二爲曾國明），後排爲興華學校校長教員。

百二十天有薪病假法案
押後十月討論

【本報訊】有[illegible]決定押後兩個月，[illegible]界有更多時間提出[illegible]

新法案原定下週[illegible]個廠商團體認爲當[illegible]先後多次往兩局辦[illegible]

另一方面，一些[illegible]有薪病假法案，是[illegible]過，立法局更於三[illegible]會促的理由，是當[illegible]

對於雙方的爭論[illegible]次內部例會商討後[illegible]決定將法案押後兩[illegible]月，至十月復會後[illegible]恢復討論。

小組召集人爲王[illegible]長，成員有孟家華[illegible]父、王霖、李鵬飛[illegible]蘇國榮、胡法光、黃[illegible]

[illegible]感報刊登以來，兩局非官守[illegible]廠商的六份意見書。最近的[illegible]（二十九日）收到。[illegible]專案小組已於上月舉行四[illegible]廠商指出他們將會再向兩局[illegible]及人力統籌司和勞工處處長[illegible]九月休會，但專案小組的十[illegible]論該法案，以便十月復會時進行辯論。

在荃灣警署內
爲鄭孟輝籌集帛金錢箱被竊

【本報訊】荃灣警署人員爲被汽車拖行致傷重死亡的警員鄭孟輝籌集帛金的錢箱，在本月二日晚九時左右發現失去，警方隨即在警署內作地毯式搜查，但至今仍未尋獲。警方現已將案列爲「盜竊案」處理，由荃灣警署偵緝部進行調查。

據悉：自鄭孟輝於上月廿三日傷重死亡後，荃灣警署人員即發起籌集帛金，以援助死者家屬。錢箱失表憤慨，希望竊賊如有良知，將錢箱送回。

錢箱是一個四方形鐵箱，放在警署槍房門口一個木架上，外邊寫有「痛失同胞、隨緣樂助」八個字，箱內帛金數目，則無法統計。

本月二日晚九時許，發起籌集帛金的人員，發現錢箱失去，遍尋不獲，即通知上級及調查。

吉普車撞山翻側
兩名軍曹受重傷

【本報訊】一輛義勇軍團吉普車，今晨在淺水灣道失去控制，撞向山邊後翻側，兩名軍曹受傷。

意外發生於今日凌晨零時，淺水灣道近六號巴士總站。

據悉，該輛隸屬本港義勇軍團的吉普車，由一印籍軍曹駕駛。不料，當途至上址時失去控制，撞向山邊後翻側。同車一名五十歲華籍軍曹，於意外中同告受傷，昏迷不醒。

漁農署擬向海外聘請
能鑑別雛雞性別專家
協助本港家禽業發展

【本報訊】漁農署現正考慮向海外聘請一位鑑別小雞性別之專家，以協助本港家禽業之發展。

該署新聞官馬克·屏斯東昨稱，吾人正研究各項途徑使養雞業再度抬頭。

此專家之工作係判別一日大之雛雞性別，以免浪費不想要之公雞之飼料。

判別雛雞性別需有高度專門技巧，而想養小母雞之農人便能更經濟地管理其飼料之供應。

雞農宣稱，飼養子母雞遠比公雞經濟。

屏斯東謂，台灣、日本、澳洲及美國等均聘用判別雛雞性別專家。

與此同時，禁用荷爾蒙後所改養混合配種雞妻，農人投訴謂並不成功。據指陳，此種雞缺乏本港消費人所喜之味道。

有等改養混合配種雞妻之農人謂，此等新品種之銷路令人失望。

但新聞官稱，該署一向均指明味道不同。又謂，該署正研究出產特別混合配種，目的在於快大而又有傳統華南雞妻之味道者。

此所以該署採取各種措施，包括教導配種之雞農訓練班與及研究能否聘請一判別雛雞性別之專家等等。

另一個訓練班有三十位雞農參加業已結業。第二班亦已開辦。

據報，目前市上雞價已回復常態，批發水平每噸一六五〇元，與荷爾蒙風潮發生前相同。

英外交部次官雷斯
將於下月訪問本港

【本報訊】專責處理香港事務之外交部次官雷斯，據倫敦消息稱，料將於下月訪問本港。

此係雷斯在戴卓爾夫人新政府中担任此職後首次訪港，亦爲中共英國談判本港前途之現階段訪港之第一位外交部次官。

雷斯來港之確定日期未悉，但渠曾清楚表示，希望於八月度假後盡早來港一行。

倫敦每日電訊報三日所稱，渠亦可能由港赴平。

該報又謂，英國已獲一方式能防止香港島主權成爲困難問題，而中共亦已概要說明境內資本主義者地方與共產主義共存的意見。

當港督尤德爵士與駐平大使柯利達爵士返英諮詢及度假時，英國政府將會於本月稍後檢討最近北平談判之結果。

預料戴卓爾夫人將聽取第一手之報告。

慶宮 今天五場 盛大獻映
閃靈
荃灣 總統 價格 [illegible]